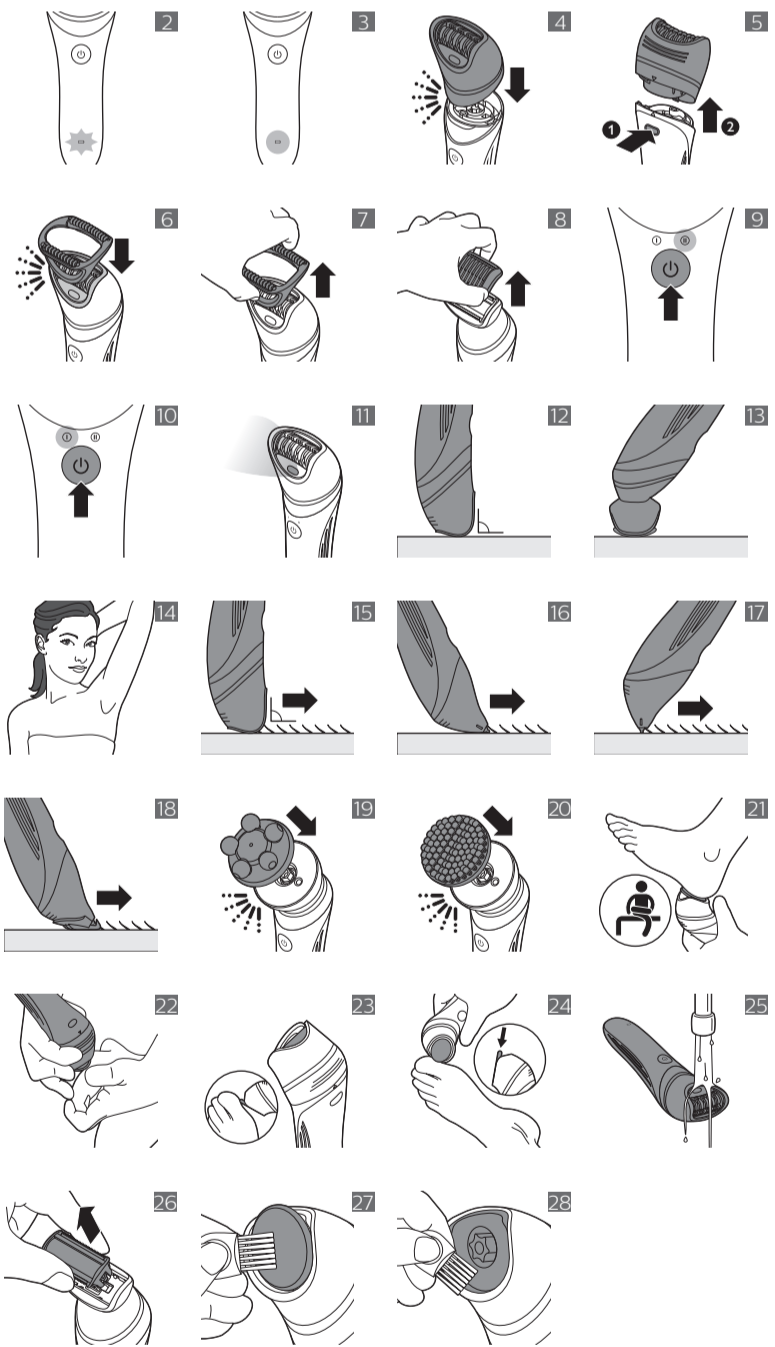


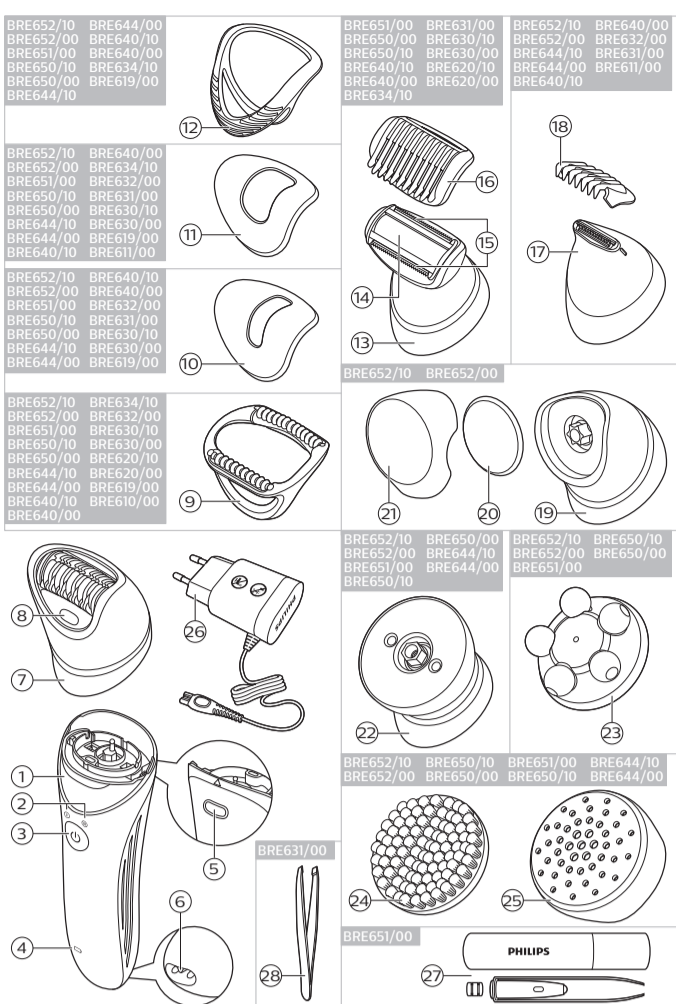
BRE610-BRE652



>75% recycled paper
>75% papier recyclé

© 2017 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
8888.989.2534.1 (8/8/2017)





English

General Description Fig. 1

- 1 Handle
- 2 Speed lights (I and II)
- 3 On/off button
- 4 Battery indicator
- 5 Release button
- 6 Socket for small plug
- 7 Epilating head
- 8 Integrated light
- 9 Massage cap
- 10 Facial cap
- 11 Delicate area cap
- 12 Skin stretcher cap
- 13 Shaving head
- 14 Foil
- 15 Trimmers
- 16 Comb for shaving head
- 17 Trimming head
- 18 Comb for trimming head
- 19 Callus removal attachment
- 20 Callus removal disk
- 21 Protection cap
- 22 Coupling unit
- 23 Body massage head
- 24 Body exfoliation brush
- 25 Protection cap for body exfoliation brush
- 26 Supply unit
- 27 Tweezers with light
- 28 Tweezers

Not shown: Pouch

Not shown: Exfoliation glove

Not shown: Cleaning brush

Note: The heads and accessories supplied vary for different type numbers. Consult the overview illustration for the heads and accessories supplied with your particular appliance, or consult the information on the box.

Charging

Note: Charge the appliance fully before you use it for the first time.

Note: This appliance can only be used without cord.

To charge the appliance, insert the small plug into the socket in the bottom of the appliance and put the supply unit in the wall socket.

- The charge indicator flashes white (Fig. 2): the appliance is charging. Charging takes up to 1.5 hours.
- The charge indicator lights up white continuously (Fig. 3): the appliance is fully charged and has a cordless operating time up to 40 minutes.
- The charge indicator does not light up when the appliance is switched on: the appliance contains enough energy to be used.
- The battery indicator flashes orange (Fig. 2): the battery is almost empty and needs to be charged. Charge the appliance when you have finished using it.

Note: If the appliance is fully charged but still connected to the wall socket, the battery indicator flashes a few times when you press the on/off button. This indicates that you should disconnect the appliance from the wall socket before you can switch it on.

Quick charge

- When the battery is completely empty and you start charging it, the battery indicator flashes white quickly.
- After approximately 15 minutes, the battery indicator starts flashing white slowly. At this point, the battery contains enough energy for up to 10 minutes of use.

Using the appliance

Attaching and detaching heads

- 1 To attach a head, press it onto the handle ('click') (Fig. 4).
- 2 To detach a head, press the release button on the back of the appliance (Fig. 5).

Attaching and detaching accessories

- 1 To attach an accessory, simply snap it onto the head ('click') (Fig. 6).
- 2 To detach an accessory, grab its front and back and pull it upwards off the head (Fig. 7). To detach a comb, pull its back upwards with a fingernail (Fig. 8).

Switching the appliance on and off

- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once. Speed 2 is selected automatically and speed light II lights up (Fig. 9).
- 2 If you want to select speed 1, press the on/off button again. Speed light I lights up (Fig. 10).
- 3 To switch off the appliance, press the on/off button once more.

The integrated light goes on automatically to give you a better view while you use the epilating head (Fig. 11). If you want to switch off the integrated light, keep the on/off button pressed for 3 seconds when you switch on the appliance.

Epilating, shaving and trimming

The appliance is suitable for use in the bath or shower, but it can also be used dry. If you want to use creams or body lotion, apply them after you have used the appliance.

For gentle, less painful epilation, use the appliance on wet skin with or without your regular shower gel.

Slight skin irritation like red skin or red dots may occur after epilation. This is normal. We advise you to epilate before you go to bed at night, as any redness or skin irritation usually disappears overnight.

Note: The appliance can only be used without cord.

- 1 When you epilate (with or without an accessory on the epilating head), place the appliance on the skin at the angle shown in the illustration (Fig. 12).
- 2 When you use the appliance with other heads and accessories than the epilating head, make sure you place the heads and accessories flat onto the skin (Fig. 13).
- 3 When you use the appliance on sensitive areas, stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 14).
- 4 Move the appliance slowly against the direction of hair growth (Fig. 15).

Note: If you move the appliance over your skin too fast, you may not obtain a smooth result.

Note: If your hairs are longer than 3-4mm, pretrim them for easier and more comfortable epilation.

Epilating head

You can use the epilating head to epilate your legs, underarms and bikini line.

Select speed 2 for most efficient epilation. Select speed 1 for areas with little hair growth and for hard-to-reach areas such as knees and ankles.

Massage cap

You can attach the massage cap onto the epilating head to massage the skin and minimize the pulling sensation of epilation during use.

Skin stretcher cap

You can attach the skin stretcher cap onto the epilating head. It keeps the skin tight during epilation to reduce pain.

Delicate area cap

You can attach the delicate area cap onto the epilating head for more comfortable epilation of delicate areas (e.g. the underarms and bikini line).

Facial cap

You can attach the facial cap onto the epilating head for precise epilating of facial hair (e.g. above your upper lip).

Do not use the appliance to epilate eyelashes, eyebrows or scalp hair.

Shaving head

You can use the shaving head to shave your legs and body.

Note: The appliance can be moved in two directions, for easier shaving of underarms.

Note: Always check the foil before use. If it is damaged in any way, replace the cutting unit right away (see 'Replacement').

Comb for shaving head

You can attach the comb onto the shaving head to trim hairs to a length of 3mm.

Trimming head

You can use the trimming head to trim hard-to-reach areas in the bikini zone.

Place the trimming head flat onto the skin to trim (Fig. 16). Place the trimming head perpendicularly onto the skin for styling and shaping (Fig. 17).

Comb for trimming head

You can attach the comb onto the trimming head to trim hairs in the bikini area to a length of 3mm (Fig. 18).

Body massage head

The body massage head rotates firmly to relax your muscles.

Note: You have to put the body massage head on the coupling unit before you can attach it onto the handle (Fig. 19).

Body exfoliation brush

You can use the body exfoliation brush to remove dead skin cells.

Do not use the body exfoliation brush on your face.

Note: You have to put the body exfoliation brush on the coupling unit before you can attach it onto the handle (Fig. 20).

Callus removal head

Note: This appliance is only intended to be used on the feet.

You can use the callus removal disk in 3 different ways, depending on the area or callus you want to treat.

- 1 To treat a large, flat area, use the entire disk (Fig. 21). Make sure you place the disk flat onto the skin for good control during use.
- 2 For precision treatment of smaller areas and good visibility of the treated area (Fig. 22), use the top part of the disk that sticks out beyond the top of the head (Fig. 23).
- 3 For precision treatment and for buffing away hard skin very quickly, use the narrow edge of the protruding top part of the disk (Fig. 24).

Move the disk back and forth gently over the skin you want to treat. Do not push too hard. When you push too hard, the disk might stop rotating.

Cleaning and storage

Keep the supply unit dry.

- 1 To clean the epilating head, use the cleaning brush to brush away any hairs, hold the appliance upside down, switch it on and rinse it with cold water for 15 seconds after every use (Fig. 25).
- 2 To clean the shaving head: use the cleaning brush to brush away any hairs that have collected under the trimmers. Grab the two trimmers of the cutting unit and pull the cutting unit out of the shaving head (Fig. 26). Clean all parts of the shaving head with the cleaning brush, except the foil.

Note: Lubricate trimmer teeth and foils with a drop of sewing machine oil every six weeks for optimal performance.

- 3 Rinse the cutting unit, heads and accessories under the tap. Shake them firmly to remove water drops.
- 4 To clean the callus removal head and disk (if supplied): clean the outside of the head and disk with the cleaning brush supplied (Fig. 27). Then remove the disk off the head and clean the inside of the head with the cleaning brush supplied (Fig. 28). If you prefer, you can rinse the callus removal head and disk under a running tap.
- 5 Let all parts dry completely.
- 6 Place the cutting unit back into the shaving head ('click').
- 7 Put protection caps or combs on the heads to prevent damage to the heads when you store them.
- 8 Store the appliance, its heads and accessories in the pouch.

Replacement

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Body exfoliation brush (if supplied): If you use the body exfoliation brush 2-3 times a week, it lasts approximately 3 months. Replace the body exfoliation brush every 3 months with one of the original type (BRE394).

Callus removal head (if supplied): Replace the callus removal disk with one of the original type (BCR372) when its effectiveness decreases. We advise you to replace the disk at least once every year.

Shaving head (if supplied): For optimal performance, we advise you to replace the cutting unit of the shaving head every two years. If you use the shaving head twice or more times a week, replace the cutting unit more often. Always replace the cutting unit with one of the original type (BRL384).

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work as well as it should.	Make sure you hold the appliance at the correct angle (Fig. 12) and move it across the skin slowly, against the direction of hair growth. Clean the heads and accessories after every use.
After charging, the battery indicator flashes when I press the on/off button, but the appliance does not switch on.	The appliance is still connected to the wall socket. In this case, the battery indicator flashes to indicate that you should disconnect the appliance from the wall socket before you can switch it on.
During use, the appliance becomes hot and suddenly stops operating. Then both speed lights flash for 4 seconds.	The overheat protection has been activated. The overheat protection switches off the appliance automatically if it becomes too hot. To reset the overheat protection, let the appliance cool down and then switch it on again. To avoid overheating of the appliance, do not press it too hard onto your skin.
My skin is irritated after I have used the appliance.	When you use the epilating head or the shaving head, slight skin irritation like red skin or red dots may occur. This is normal. To avoid irritated skin, make sure that you gently move the appliance against the direction of hair growth. Do not apply too much pressure. If the irritation lasts longer than 3 days, we advise you to consult a doctor. When you use the epilating head or the shaving head, always stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 14).
Epilation causes ingrown hairs.	You can use the body exfoliation brush 24 hours before or 48 hours after epilating, to help prevent ingrown hairs. Note: Do not exfoliate immediately after epilation, as this may intensify possible skin irritation caused by epilation.

Čeština

Všeobecný popis (obr. 1)

- 1 Rukojeť
 - 2 Kontrolky rychlosti (I a II)
 - 3 Vypínač
 - 4 Indikátor baterie
 - 5 Uvolňovací tlačítko
 - 6 Zásuvka pro malou zástrčku
 - 7 Epilační hlava
 - 8 Integrovaná svítidla
 - 9 Masážní nástavec
 - 10 Nástavec na obličej
 - 11 Nástavec pro citlivé oblasti
 - 12 Krytka napínače pokožky
 - 13 Holící hlava
 - 14 Fólie
 - 15 Zastříhovače
 - 16 Hřeben pro holící hlavu
 - 17 Zastříhovací hlava
 - 18 Hřeben pro zastříhovací hlavu
 - 19 Nástavec k odstraňování ztvrdlé kůže
 - 20 Kotouč k odstraňování ztvrdlé kůže
 - 21 Ochranný kryt
 - 22 Spojovací jednotka
 - 23 Hlava pro masáž těla
 - 24 Kartáč pro peeling těla
 - 25 Ochranný kryt kartáče pro peeling těla
 - 26 Napájecí jednotka
 - 27 Pinzeta se světlem
 - 28 Pinzeta
- Není na obrázku: Pouzdro
Není na obrázku: Exfoliační rukavice
Není na obrázku: Čistící kartáč

Poznámka: Dodávané hlavy a příslušenství se u různých typových označení liší. Hlavy a příslušenství dodávané s vaším přístrojem jsou vyobrazeny na přehledovém nákresu výrobku. Tyto údaje jsou také uvedeny na krabici.

Nabíjení

Poznámka: Před prvním uvedením přístroje do provozu jej plně nabijte.

Poznámka: Tento přístroj lze používat pouze bez kabelu.

Chcete-li přístroj nabít, zasuňte malou zástrčku do spodní strany přístroje a napájecí jednotku pak zapojte do elektrické zásuvky.

- Indikátor nabíjení bliká bíle (obr. 2): přístroj se nabíjí. Nabíjení trvá až 1,5 hodiny.
- Indikátor nabíjení začne nepřetržitě svítit bíle (obr. 3): přístroj je plně nabitý a bez připojení k síti může pracovat až 40 minut.
- Kontrolka nabíjení se po zapnutí přístroje nerozsvítí: přístroj je dostatečně nabitý na to, aby jej bylo možné použít.
- Indikátor baterie bliká oranžově (obr. 2): baterie je téměř vybitá a je nutné ji nabít. Přístroj nabíjte, jakmile jej přestanete používat.

Poznámka: Zůstane-li plně nabitý přístroj zapojený do elektrické zásuvky, indikátor baterie po stisknutí vypínače několikrát zabliká. Tím signalizuje, že je třeba odpojit přístroj od elektrické zásuvky, a teprve potom jej bude možné zapnout.

Rychlé nabíjení

- Je-li baterie zcela vybitá a vy ji začnete nabíjet, bliká indikátor baterie rychle bíle.
- Po přibližně 15 minutách začne indikátor baterie blikat pomalu bíle. V tuto chvíli je baterie již dostatečně nabitá pro 10minutové používání.

Použití přístroje

Nasazování a snímání hlav

- 1 Chcete-li nasadit hlavu, přitlačte ji na rukojeť (ozve se „klapnutí“) (obr. 4).
- 2 Chcete-li hlavu sejmout, stiskněte uvolňovací tlačítko na zadní straně přístroje (obr. 5).

Přípevňování a uvolňování příslušenství

- 1 Chcete-li připevnit příslušenství, jednoduše je nasadte na hlavu (ozve se „klapnutí“) (obr. 6).
- 2 Chcete-li příslušenství sejmout, uchopte je za přední a zadní stranu a vytáhněte je z hlavy (obr. 7) směrem nahoru. Chcete-li sejmout hřeben, zvedněte jeho zadní stranu nahoru pomocí nehtu (obr. 8).

Zapínání a vypínání přístroje

- 1 Přístroj zapněte jedním stisknutím vypínače. Automaticky je vybrána rychlost 2 a rozsvítí se (obr. 9) kontrolka rychlosti II.
- 2 Pokud chcete vybrat rychlost 1, stiskněte znovu vypínač. Rozsvítí se (obr. 10) kontrolka rychlosti I.
- 3 Přístroj vypněte opětovným stisknutím vypínače.

Integrovaná svítidla se rozsvítí automaticky, aby vám umožnila lepší pohled na epilační hlavu (obr. 11). Pokud chcete integrovanou svítidlo zhasnout, při zapínání přístroje přidržte vypínač stisknutý po dobu 3 sekund.

Epilace, holení a zastříhování

Přístroj je vhodný pro použití ve vaně nebo sprše, lze jej ale použít také nasucho. Pokud chcete použít krémy nebo pleťové mléko, naneste je až po použití přístroje.

Jemnější a méně bolestivé epilace dosáhnete, když přístroj použijete na vlhké pokožce s obvyklým sprchovým gelem nebo bez něj.

Po epilaci může dojít k mírnému podráždění pokožky nebo k výskytu červených teček. To je normální jev. Doporučujeme provádět epilaci večer před uložením ke spánku. Zarudnutí nebo podráždění pokožky obvykle do rána zmizí.

Poznámka: Přístroj lze používat pouze bez kabelu.

- 1 Během epilace (s příslušenstvím na epilační hlavě nebo bez něj) přiložte přístroj na pokožku v úhlu ukázaném na obrázku (obr. 12).
- 2 Pokud přístroj používáte s jinými hlavami a příslušenstvím než s epilační hlavou, dbejte, abyste hlavy i příslušenství přikládali na pokožku (obr. 13) celou plochou.
- 3 Pokud přístroj používáte na citlivějších místech, napínejte pokožku volnou rukou. Používáte-li přístroj na podpaží, zvedněte paži a dlaň si opřete o týl hlavy, abyste napnuli pokožku (obr. 14).
- 4 Pohybujte zvolna přístrojem proti směru růstu chloupků (obr. 15).

Poznámka: Pokud budete přístrojem po pokožce pohybovat příliš rychle, může se stát, že nedosáhnete hladkého holení.

Poznámka: Pokud jsou chloupky delší než 3–4 mm, předběžně je zastříhňte: epilace pak bude jednodušší a mnohem pohodlnější.

Epilační hlava

Epilační hlavu můžete použít k epilaci nohou, podpaží a v oblasti třísel. Nejúčinnější epilace dosáhnete, když zvolíte rychlost 2. Rychlost 1 zvolte pro oblasti s menší hustotou chloupků a hůře dostupná místa, například kolena nebo lokty.

Masážní nástavec

Pokud na epilační hlavu nasadíte masážní nástavec, při používání budete masírovat pokožku a minimalizujete pocit tahání při epilaci.

Krytka napínače pokožky

Na epilační hlavici můžete nasadit krytku napínače pokožky. Během epilace udržuje pokožku napnutou a snižuje tím bolest.

Nástavec pro citlivé oblasti

Pohodlnější epilace choulolistivějších oblastí (například podpaží nebo oblast třísel) dosáhnete, když na epilační hlavu nasadíte nástavec pro citlivé oblasti.

Nástavec na obličej

Přesné epilace chloupků na tváři (například nad horním rtem) dosáhnete, když na epilační hlavu nasadíte nástavec na obličej.

Přístroj nepoužívejte k epilaci řas, obočí ani vlasů.

Holicí hlava

Holicí hlavu můžete použít k holení nohou a těla.

Poznámka: Přístrojem lze pohybovat ve dvou směrech, aby bylo možno snáze oholit podpaží.

Poznámka: Fólii před použitím vždy zkontrolujte. Pokud je jakýmkoli způsobem poškozená, ihned vyměňte stříhací jednotku (viz kapitola Výměna).

Hřeben pro holicí hlavu

Na holicí hlavu můžete nasadit hřeben, který umožní zastříhnout chloupky na délku 3 mm.

Zastříhovací hlava

K zastříhování v hůře přístupné oblasti třísel použijte zastříhovací hlavu. Přiložte zastříhovací hlavu celou plochou na pokožku, chcete-li zastříhovat (obr. 16). Přiložte zastříhovací hlavu kolmo k pokožce, chcete-li formovat a tvarovat (obr. 17).

Hřeben pro zastříhovací hlavu

Na zastříhovací hlavu můžete nasadit hřeben, který umožní zastříhnout chloupky v oblasti třísel na délku 3 mm (obr. 18).

Hlava pro masáž těla

Hlava pro masáž těla uvolňuje svaly vytrvalým otáčením.

Poznámka: Hlavu pro masáž těla je nejprve nutno nasadit na spojovací jednotku a teprve poté ji můžete nasadit na rukojeť (obr. 19).

Kartáč pro peeling těla

K odstranění odumřelých kožních buněk můžete použít kartáč pro peeling těla.

Nepoužívejte kartáč pro peeling těla na tvář.

Poznámka: Kartáč pro peeling těla je nejprve nutno nasadit na spojovací jednotku a teprve poté jej můžete nasadit na rukojeť (obr. 20).

Hlava k odstraňování ztvrdlé kůže

Poznámka: Tento přístroj je určen pouze k použití na chodidlech.

Kotouč k odstraňování ztvrdlé kůže můžete používat 3 různými způsoby, v závislosti na oblasti nebo na stavu ztvrdlé kůže, kterou chcete ošetřovat.

- 1 Chcete-li ošetřovat rozsáhlou plochou oblast, využijte celou plochu kotouče (obr. 21). Ujistěte se, že kotouč přikládáte ke kůži tak, aby bylo dosaženo plošného styku umožňujícího účinnou kontrolu nad jeho použitím.
- 2 Při přesném ošetřování menších oblastí, kdy je potřebná dobrá viditelnost ošetřované oblasti (obr. 22), použijte horní část kotouče, která přečnívá za horní okraj plesy (obr. 23).
- 3 Chcete-li dosáhnout zvláště přesného ošetření a velmi rychlého odstranění ztvrdlé kůže, použijte úzkou hranu vyčnívající z horní části kotouče (obr. 24).

Kotoučem zlehka posouvajte v obou směrech (dopředu i dozadu) po kůži, kterou chcete ošetřit. Nevytvírejte příliš velký tlak. Působení nadměrného tlaku by mohlo zastavit otáčení kotouče.

Čištění a skladování

Zdroj udržujte v suchu.

- 1 Chcete-li vyčistit epilační hlavu, po každém použití (obr. 27) odstraňte čisticím kartáčkem všechny chloupky, otočte přístroj vzhůru nohama, zapněte jej a 15 sekund oplachujte studenou vodou.
- 2 Čištění holicí hlavy: pomocí čisticího kartáčku odstraňte všechny chloupky, které se zachytily pod zastříhovači. Uchopte oba zastříhovače stříhací jednotky a vytáhněte stříhací jednotku ven z holicí hlavy (obr. 28). Čisticím kartáčkem vyčistěte všechny části holicí hlavy kromě fólie.

Poznámka: Aby byl zajištěn optimální výkon, namažte zuby a fólie zastříhovače jednou za šest měsíců kapkou oleje na šicí stroje.

- 3 Stříhací jednotku, hlavy a příslušenství opláchněte pod tekoucí vodou. Důkladně z nich vytřepajte kapky vody.
- 4 Čištění holicí hlavy a kotouče k odstraňování ztvrdlé kůže (je-li součástí dodávky): dodaným čisticím kartáčkem vyčistěte vnější část hlavy a kotouče (obr. 25). Vyměňte kotouč k odstraňování ztvrdlé kůže čisticím kartáčkem očistěte také vnitřní část hlavy (obr. 26). Čištění hlavy a kotouče k odstraňování ztvrdlé kůže můžete provádět také oplachováním pod tekoucí vodou.
- 5 Všechny části nechte zcela oschnout.
- 6 Nasadte předehlí poškození plet při skladování, nasadte na ně ochranné krytky nebo hřebeny.
- 7 Přístroj, jeho hlavy a příslušenství uložte do dodaného pouzdra.

Výměna

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu www.shop.philips.com/service nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na mezinárodním záručním listu).

Kartáč pro peeling těla (je-li součástí dodávky): Pokud kartáč pro peeling těla používáte 2–3krát týdně, vydrží přibližně 3 měsíce. Kartáč pro peeling těla vyměňte jednou za 3 měsíce za nový původního typu (BRE394).

Hlava k odstraňování ztvrdlé kůže (je-li součástí dodávky): Při snížení účinnosti je třeba kotouč k odstraňování ztvrdlé kůže vyměnit za nový původního typu (BCR372). Kotouč doporučujeme měnit vždy alespoň jedenkrát za rok.

Holicí hlava (je-li součástí dodávky): Chcete-li zajistit optimální výkon, doporučujeme měnit stříhací jednotku holicí hlavy každé dva roky. Pokud holicí hlavu používáte dvakrát týdně nebo častěji, vyměňujte stříhací jednotku častěji. Stříhací jednotku vždy vyměňte za novou původního typu (BRL384).

Řešení problémů

Tato kapitola uvádí přehled nejběžnějších problémů, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit za pomoci následujících informací, navštivte web www.philips.com/support, kde najdete odpovědi na nejčastější dotazy. Případně kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Přístroj nefunguje tak dobře, jak by měl.	Dbejte o to, abyste přístroj drželi ve správném úhlu (obr. 12), po pokožce s ním pohybuje pomalu prosti směru růstu chloupků. Hlavy a příslušenství po každém použití vyčistěte.
Když po nabíjení stisknu vypínač, indikátor baterie bliká a přístroj se nezapne.	Přístroj je stále zapojen do elektrické zásuvky. V takovém případě indikátor baterie blikáním signalizuje, že je třeba odpojit přístroj ze zásuvky a teprve potom jej bude možné zapnout.
Přístroj se během používání prudce zahřeje a najednou přestane fungovat. Pak po dobu 4 sekund červeně blikají obě kontrolky rychlosti.	Byla aktivována ochrana proti přehřátí. Pokud se přístroj příliš zahřeje, ochrana proti přehřátí jej automaticky vypne. Pokud chcete resetovat funkci přehřátí, nechte přístroj vychladnout a znovu jej zapněte. Chcete-li předejít přehřátí přístroje, netlačte jím na pokožku příliš velkou silou.
Po použití přístroje mám podrážděnou pokožku.	Po použití epilační nebo holicí hlavy může dojít k mírnému podráždění pokožky nebo k výskytu červených teček. To je normální jev. Případné podráždění můžete omezit tím, že budete přístrojem jemně pohybovat proti směru růstu chloupků. Neaplikujte příliš velký tlak. Kdyby podráždění pokožky trvalo déle než 3 dny, poraďte se se svým lékařem. Když používáte epilační nebo holicí hlavu, vždy volnou rukou napínejte pokožku. Používáte-li přístroj na podpaží, zvedněte paži a dlaň si opřete o týl hlavy, abyste napnuli pokožku (obr. 14).
Epilace způsobuje zarůstání chloupků.	Zarůstání chloupků zamezíte tím, když 24 hodin před epilací nebo 48 hodin po epilaci použijete kartáč pro peeling těla. Poznámka: Peeling neprovádějte ihned po epilaci, mohlo by to zvýšit podráždění způsobené epilací.

Eesti

Üldine kirjeldus (joon. 1)

- 1 Käepide
 - 2 Kiiruse märgutuled (I ja II)
 - 3 Toitenupp
 - 4 Aku näidik
 - 5 Vabastusnupp
 - 6 Väikese pistiku pesa
 - 7 Epileerimispea
 - 8 Sisseehitatud tuli
 - 9 Masseerimisotsak
 - 10 Nõo kate
 - 11 Tundliku piirkonna otsak
 - 12 Naha pinguldamise otsak
 - 13 Raseerimispea
 - 14 Raseerimisvõrk
 - 15 Piirid
 - 16 Raseerimispea kammotsak
 - 17 Piiripea
 - 18 Piiramispea kammotsak
 - 19 Tallapaksendite eemaldamise otsak
 - 20 Tallapaksendite eemaldamise ketas
 - 21 Kaitsekate
 - 22 Liitmik
 - 23 Kehamassaažipea
 - 24 Keha koormise hari
 - 25 Keha koormise harja kaitsekate
 - 26 Toiteplokk
 - 27 Valgustusega pinsetid
 - 28 Pintsetid
- Pole näidatud: Kott
Pole näidatud: Koorimine kinnas
Pole näidatud: Puhastusharjake

Märkus. Kaasasolevad pead ja tarvikud võivad vastavalt toote mudelitele erineda. Vaadake tootega kaasaskäivat peade ja tarvikute ülevaattlikke jooniseid või karbil olevat teavet.

Laadimine

Märkus. Enne esmakasutust laadige seadme aku täis.

Märkus. Seda seadet saab kasutada ainult juhtmevabalt.

Seadme laadimiseks sisestage väike pistik seadme põhjas olevasse pistikupessa ja sisestage toiteplokk seinakontakti.

- Laadimise märgutuli vilgub valgelt (joon. 2): seade laeb. Laadimine kestab kuni 1,5 tundi.
- Laadimise märgutuli põleb pidevalt valgelt (joon. 3): seade on täis laetud ja juhtmeta kasutuse tööaeg on kuni 40 minutit.
- Kui seade on sisse lülitatud, siis laadimise märgutuli ei sütti: seadmes on kasutamiseks piisavalt energiat.
- Aku näidik vilgub oranžilt (joon. 2): aku on peaaegu tühi ja seade vajab laadimist. Laadige seadet, kui olete selle kasutamise lõpetanud.

Märkus. Kui seade on täis laetud, kuid ikka veel seinakontakti ühendatud, vilgub aku näidik on/off nuppu vajutades paar sekundit. See tähendab, et seadme sisselülitamiseks peate kõigepealt selle toitejuhtme seinakontaktist välja tõmbama.

Kiirlaadimine

- Kui aku on täiesti tühi ja te selle laadima panete, hakkab aku näidik valgelt kiiresti vilkuma.
- Pärast u 15 minutit hakkab aku näidik valgelt aeglaselt vilkuma. Sel hetkel sisaldab aku piisavalt energiat kuni 10-minutiliseks kasutuseks.

Seadme kasutamine

Peade kinnitamine ja eemaldamine

- 1 Pea kinnitamiseks suruge see käepideme külge (kuulete klõpsatust) (joon. 4).
- 2 Pea eemaldamiseks vajutage seadme (joon. 5) tagaküljel asuvat vabastusnuppu.

Tarvikute kinnitamine ja eemaldamine

- 1 Tarviku kinnitamiseks lükake see lihtsalt pea külge (kuulete klõpsatust) (joon. 6).
- 2 Tarviku eemaldamiseks haarake selle eesmisest ja tagumisest otsast ning tõmmake see ülespidises suunas pea (joon. 7) küljest ära. Kammi eemaldamiseks tõmmake selle tagumist osa küüne (joon. 8) abil ülespidises suunas.

Seadme sisse- ja väljalülitamine

- 1 Seadme sisselülitamiseks vajutage üks kord on/off nuppu. Seade valib automaatselt kiiruse 2 ja kiiruse II märgutuli süttib põlema (joon. 9).
- 2 Kui soovite väljuda kiiruse 1, siis vajutage uuesti on/off nupule. Kiiruse I märgutuli süttib põlema (joon. 10).
- 3 Seadme väljalülitamiseks vajutage veel kord on/off nupule.

Parema epileerimisaege nähtavuse tagamiseks lülitub sisseehitatud tuli epileerimispead (joon. 11) kasutades automaatselt sisse. Kui soovite sisseehitatud tule välja lülitada, hoidke on/off nuppu seadme sisselülitamisel 3 sekundit all.

Epileerimine, raseerimine ja piiramine

Seade sobib kasutamiseks vannis või duši all, kuid seda võib ka kuivalt kasutada. Kui kasutate kreeme või ihupiimaseid, kandke need peale alles pärast seadme kasutamist.

Õrnemaks, vähem valusaks epileerimiseks, kasutage seadet märjal nahal ilma või koos oma tavapärase dušigeeliga.

Epileerimisjärgselt võib nahk kergelt ärrituda, see võib muutuda punakaks ja võivad tekkida punased täpikesed. See on normaalne. Soovitame epileerida õhtul enne magamaminekut, sest öö jooksul punetus või nahaärritus tavaliselt kaob.

Märkus. Seadet saab kasutada ainult juhtmevabalt.

- 1 Epileerides (koos või ilma tarviku epileerimisega) pange seade oma nahale sellise nurga all, nagu pildil näidatud (joon. 12).
- 2 Kui kasutate seadet teiste peade ja tarvikutega peale epileerimispea, veenduge, et asetate pead ja tarvikud lapikult nahale (joon. 13).
- 3 Tundlike piirkondade raseerimisel venitage nahka oma vaba käega. Kasutades seadet kaenlaaluste raseerimiseks, tõstke oma käsivars üles ja pange käsi naha venitamiseks (joon. 14) kuklale.
- 4 Liigutage seadet aeglaselt karvakasvule (joon. 15) vastupidises suunas.

Märkus. Kui liigutate seadet nahal liiga kiiresti, ei pruugi tulemus jääda sile.

Märkus. Kui teie karvad on pikemad kui 3-4mm, siis piirake neid mugavuse ja lihtsuse tarbeks enne epileerimist.

Epileerimispea

Võite epileerimispead kasutada jalgade, kaenlapiirkonna ja bikinijoone epileerimiseks.

Tõhusamaks epileerimiseks valige kiirus 2. Vähesel karvakasvuga ning raskesti ligipääsetavates kohtades, nagu põlved ja pahklud, valige kasutamiseks kiirus 1.

Masseeriv kate

Selleks, et nahka masseerida ja epileerimisaegset karvade tirimise tunnet vähendada, võite epileerimispeale kinnitada masseeriva katte.

Naha pinguldaja kate

Võite epileerimispeale kinnitada naha pinguldaja katte. Valu vähendamiseks hoiab see epileerimise käigus nahka pingul.

Tundliku piirkonna kate

Õrnade piirkondade (nt kaenlapiirkonna ja bikinijoone) mugavamaks epileerimiseks võite epileerimispeale kinnitada õrna piirkonna katte.

Näo kate

Näokarvade (nt ülahuule kohalt) täpiseepileerimiseks võite epileerimispeale kinnitada näopiirkonna katte.

Ärge kasutage seadet ripsmete, kulmude ega juuksekarvade epileerimiseks.

Raseerimispea

Jala- ja kehakarvade raseerimiseks saate kasutada raseerimispead.

Märkus. Kaenlaaluste hõlpsamaks raseerimiseks saab seadet kahes suunas liigutada.

Märkus. Kontrollige raseerimisvõrku alati enne kasutamist. Kui see on mingilgi moel kahjustatud, asendage lõikepea koheselt (vt "Osade vahetamine").

Raseerimispea kammotsak

Selleks, et karvu 3 mm pikkuseks piirata, võite kammi raseerimispea külge kinnitada.

Piirlipea

Võite kasutada piirlipead, et piirata raskesti ligipääsetavaid alasid bikiniipiirkonnas.

Piiramiseks (joon. 16) asetage piirlipea lapikult vastu nahka. Kujundamiseks ja vormimiseks (joon. 17) asetage piirlipea risti vastu nahka.

Piiramispea kammotsak

Selleks, et bikiniipiirkonnas karvu 3mm (joon. 18) pikkuseks piirata, võite kinnitada kammi piirlipea külge.

Kehamassaažipea

Keha massaažipea pöörleb pidevalt, et lõdvestada lihaseid.

Märkus. Enne keha massaažipea kinnitamist käepidemele (joon. 19), peate selle liitmiku külge panema.

Keha koorimise hari

Surnud naharakkude eemaldamiseks kasutage keha koorimisharja.

Ärge kasutage keha koorimisharja oma näol.

Märkus. Enne keha koorimisharja kinnitamist käepidemele (joon. 20), peate selle liitmiku külge panema.

Tallapaksendite eemaldamise pea

Märkus. Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult jalalabadel.

Tallapaksendite eemaldamise ketast saab kasutada kolmel viisil, olenevalt piirkonnast või paksendist, mida soovite töödelda.

- 1 Suurte ja tasaste piirkondade töötlemiseks kasutage kogu ketast (joon. 21). Veenduge, et asetaksite ketta lapikult vastu nahka, et seda oleks kasutamise ajal hea juhtida.
- 2 Väiksemate ja hea nähtavusega piirkondade (joon. 22) täpseks töötlemiseks kasutage ketta ülemist osa, mis pea ülemisest otsast välja ulatub (joon. 23).
- 3 Täpseks töötlemiseks ja nahapaksendite kiireks eemaldamiseks kasutage ketta ülemise osa eenduvat kitsast serva (joon. 24).

Liigutage ketast töödeldaval nahal edasi ja tagasi. Ärge lükake liiga tugevasti. Kui lükkate liiga tugevasti, võib ketas pöörlemise lõpetada.

Puhastamine ja hoiustamine

Hoidke toiteplokk kuivana.

- 1 Epileerimispea puhastamiseks peale iga kasutuskorda (joon. 27) kasutage puhastusharjakest, et pühkida ära karvakesed, hoidke seadet tagurpidi, lülitage see sisse ning loputage seda 15 sekundit külma vee all.
- 2 Raseerimispea puhastamiseks kasutage puhastusharjakest, et pühkida ära karvakesed, mis on kogunenud piirliite alla. Haarake lõikepea kahest piirist ning tõmmake lõikepea raseerimispea (joon. 28) seest välja. Puhastage puhastusharjakesega kõik raseerimispea osad peale raseerimisvõrgu.

Märkus. Optimaalse jõudluse tagamiseks määrige piirli hambaid ja võrke iga kuu kuu tagant tilga õmblusmasinaõliga.

- 3 Loputage lõikepead, peasid ja tarvikuid kraani all. Veepiiskade eemaldamiseks raputage neid hoolikalt.
- 4 Tallapaksendite eemaldamise pea ja ketta (kui kaasas) puhastamiseks puhastage pea ja ketas väljastpoolt kaasasoleva puhastusharjaga (joon. 25). Seejärel eemaldage ketas pea küljest ja puhastage pea seestpoolt kaasasoleva puhastusharjaga (joon. 26). Soovi korral võite tallapaksendite eemaldamise pead ja ketast loputada kraani all.
- 5 Laske kõikidel osadel täielikult kuivada.
- 6 Asetage lõikepea tagasi raseerimispea sisse (kostab klõpsatus).
- 7 Kahjustuste vältimiseks peadele nende hoiustamisel, pange peadele kaitsekate või kamm peale.
- 8 Pange seade, selle pead ja tarvikud kaasasolevasse vutlarisse.

Osade vahetamine

Seadme jaoks tarvikute või varuosade ostmiseks minge veebilehele **www.shop.philips.com/service** või külastage Philipsi edasimüüjat. Samuti võite pöörduda oma riigi Philipsi klienditoe keskusesse (vt kontaktandmeid ülemaailmse garantii lehelt).

Keha koorimise hari (kui kaasas) Kasutades keha koorimisharja 2-3 korda nädalas, kestab see keskmiselt 3 kuud. Vahetage keha koorimishari iga 3 kuu tagant originaali tüüpi harja (BRE394) vastu välja.

Tallapaksendite eemaldamise pea (kui kaasas): Kui tallapaksendite eemaldamise ketta tõhusus väheneb, vahetage see välja originaalketta (BCR372) vastu. Soovitame kettast vahetada vähemalt üks kord aastas.

Raseerimispea (kui komplektis): Optimaalse jõudluse saavutamiseks soovitame teil raseerimispea lõikeosa iga kahe aasta tagant välja vahetada.

Kui kasutate raseerimispead kaks või rohkem korda nädalas, vahetage lõikeosa sagedamini. Vahetage lõikepea alati originaalvaruosa (BRL384) vastu välja.

Veatsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte **www.philips.com/support**, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Lahendus
Seade ei tööta nii hästi kui peaks.	Veenduge, et hoiate seadet õige nurga (joon. 12) all ning et liigutate seda aeglaselt üle naha, karvakasvule vastupidises suunas.
	Puhastage pead ja tarvikud pärast iga kasutamist.
Vajutades on/off nuppu pärast laadimist, aku näidik vilgub, kuid seade ei lülitu sisse.	Seade on ikka veel seinakontakti ühendatud. Sellisel juhul aku näidik vilgub, andmaks teile teada, et seadme sisselülitamiseks peate kõigepealt selle toitejuhtme seinakontaktist välja tõmbama.
Seadme kasutamise ajal muutub see kuumaks ja lõpetab järsku töötamise. Seejärel vilguvad mõlemad kiiruse märgutuled 4 sekundit.	Ülekuumenemise kaitse on aktiveeritud. Kui seade liiga kuumaks muutub, lülitab ülekuumenemiskaitse selle automaatselt välja. Ülekuumenemiskaitse lähtestamiseks laske seadmel maha jahtuda ja seejärel lülitage seade uuesti sisse. Seadme ülekuumenemise vältimiseks ärge suruge seda liiga tugevalt vastu nahka.
Nahk on pärast seadme kasutamist ärritunud.	Epileerimis- või raseerimispea kasutamisel võib nahk kergelt ärrituda, muutumise punakats ja võivad tekkida punased täpikesed. See on normaalne. Nahaärrituse vältimiseks veenduge, et liigutate seadet õrnalt mööda nahka vastupidiselt karvakasvu suunale. Ärge rakendage liiga palju jõudu, kui nahaärritus kestab pikemalt kui 3 päeva, soovitame pida nõu arstiga.
	Epileerimis- või raseerimispea kasutamisel venitage alati nahka või vaba käega. Kasutades seadet kaenlaaluste raseerimiseks, tõstke oma käsivars üles ja pange käsi naha (joon. 14)venitamiseks kuklale.
Epileerimine põhjustab karvade sissekasvamist.	Sissekasvavate karvade vältimiseks võite kasutada keha koorimisharja 24 tundi enne või 48 tundi pärast epileerimist. Ärge koorige nahka kohe pärast epileerimist, kuna see võib suurendada epileerimisest tingitud võimalikku nahaärrituse ohtu.

Latviešu

Vispārīgs apraksts (1. att.)

- 1 Rokturis
- 2 Ātruma indikatori (I un II)
- 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 4 Akumulatora indikators
- 5 Atbrīvošanas poga
- 6 Mazās kontaktdakšas kontaktligzda
- 7 Epilēšanas galviņa

- 8 Iebūvēta gaisma
- 9 Masāžas uzgalis
- 10 Uzgalis sejas matiņu epilēšanai
- 11 Uzgalis jutīgu ķermeņa daļu matiņu epilēšanai
- 12 Ādas nostiepēja vāciņš
- 13 Skūšanas galviņa
- 14 Sietiņš
- 15 Trimmeri
- 16 Ķemme skūšanas galviņai
- 17 Griešanas galviņa
- 18 Ķemme griešanas galviņai
- 19 Raupjās ādas noņemšanas uzgalis
- 20 Raupjās ādas noņemšanas disks
- 21 Aizsargvāciņš
- 22 Savienotājs
- 23 Ķermeņa masāžas galviņa
- 24 Ķermeņa atslāņošanas suka
- 25 Ķermeņa beržamās sukas aizsarguzgalis
- 26 Barošanas bloks
- 27 Tweezer pincetes ar lampiņu
- 28 Pincete

Nav parādīts: Somiņa

Nav parādīts: Pilinga cimd

Nav parādīts: Tīršanas birstīte

Piezīme. Komplektā iekļautās galviņas un piederumi dažādiem tipu numuriem var atšķirties. Informāciju par konkrētas ierīces komplektācijā iekļautajām galviņām un piederumiem skatiet pārskata attēlā vai skatiet uz kārbas redzamo informāciju.

Uzlāde

Piezīme. Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet ierīci.

Piezīme. Šo ierīci var lietot tikai bez vada.

Lai uzlādētu ierīci, ievietojiet mazo kontaktdakšu ligzdā, kas atrodas ierīces apakšpusē, un iespraudiet barošanas bloku kontaktligzdā.

- Uzlādes indikators mirgo baltā krāsā (att. 2): notiek ierīces uzlāde. Uzlāde ilgst līdz 1,5 stundai.
- Uzlādes indikators deg baltā krāsā (att. 3): ierīce ir pilnībā uzlādēta, un tās izmantošanas laiks bez vada ir līdz pat 40 minūtēm.
- Uzlādes indikators neiedegas, kad ierīce ir ieslēgta: ierīce ir pietiekami uzlādēta, lai to varētu izmantot.
- Akumulatora indikators mirgo dzeltenā krāsā (att. 2): akumulators ir gandrīz izlādējies, tas jāuzlādē. Uzlādējiet ierīci, kad esat beidzis to lietot.

Piezīme. Ja ierīce ir pilnīgi uzlādēta, bet nav atvienota no kontaktligzdas, tad nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, akumulatora indikators mirgo vairākas reizes. Tas norāda, ka ierīce ir jāatvieno no kontaktligzdas, pirms to var ieslēgt.

Ātrā uzlāde

- Kad akumulators ir pavisam tukšs un to sāk lādēt, akumulatora indikators strauji mirgo baltā krāsā.
- Apmēram pēc 15 minūtēm akumulatora indikators sāks lēnām mirgot baltā krāsā. Šajā brīdī akumulatorā ir pietiekami daudz jaudas, lai ierīci varētu lietot 10 minūtes.

Ierīces lietošana

Galviņu pievienošana un atvienošana

- 1 Lai pievienotu galviņu, uzspiediet to uz roktura (atskan klikšķis) (att. 4).
- 2 Lai galviņu noņemtu, nospiediet atbrīvošanas pogu ierīces (att. 5) aizmugurē.

Piederumu pievienošana un atvienošana

- 1 Lai pievienotu piederumu, uzspiediet to uz galviņas (atskan klikšķis) (att. 6).
- 2 Lai atvienotu piederumu, satveriet tā priekšu un aizmuguri, tad velciet uz augšu nost no galviņas (att. 7). Lai atvienotu ķemmi, stumiet tās aizmuguri uz augšu ar nagu (att. 8).

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana

- 1 Lai ieslēgtu ierīci, vienreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Automātiski tiek atlasīts 2. ātrums, un II ātruma indikators iedegas (att. 9).
- 2 Ja vēlaties atlasīt 1. ātrumu, vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. I ātruma indikators iedegas (att. 10).
- 3 Lai izslēgtu ierīci, vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Iebūvēta gaisma iedegas automātiski, lai nodrošinātu labāku pārskatāmību, kad izmantojat epilēšanas galviņu (att. 11). Ja vēlaties izslēgt iebūvēto gaismu, izslēdzot ierīci, turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu trīs sekundes.

Epilācija, skūšana un griešana

Ierīce ir piemērota izmantošanai vannā vai dušā, bet to var lietot arī sausu. Ja vēlaties izmantot krēmu vai ķermeņa losjonu, uzklājiet to pēc ierīces izmantošanas.

Lai veiktu saudzīgāku un nesāpīgāku epilāciju, lietojiet ierīci uz mitras ādas vai bez ierastās dušas želejas.

Pēc epilācijas var rasties neliels ādas kairinājums, piemēram, apsārtums vai sarkani punktiņi. Tas ir normāli. Epilāciju iesakām veikt vakarā pirms gulētiešanas, jo apsārtums un ādas kairinājums parasti izzūd vienas nakts laikā.

Piezīme. Ierīci var lietot tikai bez vada.

- 1 Epilācijas laikā (ar vai bez piederumiem uz epilācijas galviņas) pielieciet ierīci pie ādas tādā leņķī, kāds ir parādīts attēlā (att. 12).
- 2 Izmantojot ierīci ar citām galviņām un piederumiem, kas nav epilācijas galviņa, pārliecinieties, ka novietojat galviņas un piederumus plakani uz ādas (att. 13).
- 3 Kad apstrādājat ar ierīci jutīgas zonas, nostiepiet ādu ar brīvo roku. Kad izmantojat ierīci padušu skūšanai, paceliet roku un uzlieciet plaukstu uz pakauša, lai nostieptu ādu (att. 14).
- 4 Virziet ierīci lēni un pretēji matiņu augšanas virzienam (att. 15).

Piezīme. Ja ierīci pa ādu virzīsiet pārāk ātri, apmatojums var tikt noskūts nevienmērīgi.

Piezīme. Ja matiņi ir garāki par 3–4 mm, iepriekš tos apgrieziet, lai epilācija būtu vieglāka un ērtāka.

Epilēšanas galviņa

Varat izmantot epilēšanas galviņu, lai epilētu kājas, paduses un bikini līniju.

Lai epilācija būtu pēc iespējas efektīvāka, izvēlieties 2. ātrumu. Izvēlieties 1. ātrumu zonām ar nelielu matiņu daudzumu un grūti aizsniēdzamām vietām, piemēram, ceļiem un potītēm.

Masāžas uzgalis

Masāžas uzgali varat uzlikt epilēšanas galviņai, lai masētu ādu un lietošanas laika mazinātu epilācijas raušanas sajūtu.

Ādas nostiepēja vāciņš

Epilēšanas galviņai varat uzlikt uzgali ādas nostiepšanai. Epilācijas laikā tas saglabā ādu stingru, lai mazinātu sāpes.

Uzgalis jutīgu ķermeņa daļu matiņu epilēšanai

Jutīgu ķermeņa daļu uznavu varat uzlikt epilēšanas galviņai, lai veiktu jutīgu ķermeņa daļu ērtāku epilāciju (piemēram, paduses un bikini līnija).

Uzgalis sejas matiņu epilēšanai

Epilēšanas galviņai varat uzlikt sejas uzgali, lai precīzi epilētu sejas apmatojumu (piemēram, zonā virs augšlūpas).

Neizmantojiet ierīci, lai epilētu skropstas, uzacis vai galvas apmatojumu.

Skūšanas galviņa

Varat izmantot skūšanas galviņu, lai noskūtu kājas un ķermeni.

Piezīme. lai atvieglotu padušu skūšanu, ierīci var virzīt divos virzienos.

Piezīme. Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet sietiņu. Ja tas ir bojāts, nekavējoties nomainiet asmeņu bloku (sk. sadaļu "Nomaiņa").

Ķemme skūšanas galviņai

Uz skūšanas galviņas var pievienot ķemmi, lai apgrieztu matiņus 3 mm garumā.

Griešanas galviņa

Apgriešanas galviņu varat izmantot, lai apgrieztu grūti sasniedzamas vietas bikini zonā.

Novietojiet apgriešanas galviņu plakani uz ādas, lai apgrieztu (att. 16).

Novietojiet apgriešanas galviņu perpendikulāri uz ādas, lai veidotu skuvuma stilu un ievēidotu (att. 17).

Ķemme griešanas galviņai

Uz apgriešanas galviņas var pievienot ķemmi, lai apgrieztu matiņus bikini zonā 3 mm (att. 18) garumā.

Ķermeņa masāžas galviņa

Ķermeņa masāžas galviņa stingri griežas, lai atslābinātu jūsu muskuļus.

Piezīme. ķermeņa masāžas galviņa ir jāuzliek uz savienotāja, pirms to varat pievienot rokturim (att. 19).

Ķermeņa atslāņošanas suka

Lai noņemtu mirušās ādas šūnas, varat izmantot ķermeņa atslāņošanas suku.

Neizmantojiet ķermeņa atslāņošanas suku uz sejas.

Piezīme. ķermeņa atslāņošanas suka ir jāuzliek uz savienotāja, pirms to varat pievienot rokturim (att. 20).

Raupjās ādas noņemšanas galviņa

Piezīme. Šo ierīci ir paredzēts lietot tikai pēdu apstrādei.

Raupjās ādas noņemšanas disku varat lietot 3 dažādos veidos atkarībā no apstrādājamā ādas sabiezējuma zonas.

- 1 Lai apstrādātu ādas, līdzenu zonu, izmantojiet visu disku (att. 21). Lai lietošanas laikā disku varētu labi kontrolēt, tas ir plakani jāpiekļauj ādai.
- 2 Lai precīzi apstrādātu mazākas zonas un labi pārredzētu apstrādāto zonu (att. 22), izmantojiet diska augšējo daļu, kas ir izvirzīta tālāk par galviņas (att. 23) augšpusi.
- 3 Lai precīzi apstrādātu un ātri novilētu ādas sabiezējumus, izmantojiet diska (att. 24) augšējās izvirzītās daļas šauro malu.

Maigi virziet disku uz priekšu un atpakaļ pār apstrādājamo ādas zonu. Nespiediet pārāk spēcīgi. Ja spiežat pārāk spēcīgi, diska griešanas var apstāties.

Tīršana un uzglabāšana

Glabājiet barošanas bloku sausumā.

- Lai iztīrītu epilēšanas galviņu, ar tīršanas birstīti iztīriet visus matiņus; tad turiet ierīci ar augšpusi uz leju, ieslēdziet to un 15 sekundes skalojiet ar aukstu ūdeni pēc katras lietošanas reizes (att. 27).
- Skūšanas galviņas tīršana: ar tīršanas birstīti notīriet visus matiņus, kas sakrājušies zem asmeņiem. Paņemiet abus asmeņu bloka elementus un izvelciet asmeņu bloku no skūšanas galviņas (att. 28). Visas skūšanas galviņas daļas, izņemot sietiņu, notīriet, izmantojot tīršanas birstīti.

Piezīme. Optimālai darbībai reizi sešās nedēļās ieeļļojiet trimmera zobīņus un sietiņu ar pilienu šujmašīnu eļļas.

- Noskalojiet asmeņu bloku, galviņas un piederumus tekošā ūdenī. Kārtīgi tos nokratiet, lai nokratītu ūdens pilienu.
- Raupjas ādas noņemšanas galviņas un diska tīršana (ja ir ietverti komplektācijā): notīriet galviņas un diska ārpusi ar komplektācijā ietverto (att. 25) tīršanas birstīti. Tad noņemiet disku no galviņas un iztīriet galviņas iekšpusi, izmantojot komplektācijā ietverto (att. 26) tīršanas birstīti. Ja vēlaties, raupjās ādas noņemšanas galviņu un disku varat noskalot krāna ūdenī.
- Ļaujiet visām detaļām pilnībā nožūt.
- Pievienojiet asmeņu bloku skūšanas galviņai (atskan klikšķis).
- Uzlieciet galviņām aizsarguzgaļus vai ķemmes, lai tās pasargātu no bojājumiem, tās uzglabājot.
- Uzglabājiet ierīci un tās galviņas un piederumus komplektā iekļautajā glabāšanas somiņā.

Nomaiņa

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni www.shop.philips.com/service vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktainformāciju varat atrast bukletā par garantiju visā pasaulē). Ķermeņa atslāņošanas sūka (ja iekļauta komplektācijā): ja ķermeņa atslāņošanas suku izmantojat 2–3 reizes mēnesī, to var lietot aptuveni trīs mēnešus. Nomainiet ķermeņa atslāņošanas suku reizi trijos mēnešos ar oriģinālu suku (BRE394). Raupjās ādas noņemšanas galviņa (ja iekļauta komplektācijā): kad raupjās ādas noņemšanas diska efektivitāte samazinās, nomainiet to ar oriģinālu detaļu (BCR372). Disku ieteicams nomainīt vismaz reizi gadā. Skūšanas galviņa (ja iekļauta komplektācijā): lai iegūtu optimālu skūšanas rezultātu, ieteicams ik pēc diviem gadiem nomainīt skūšanas galviņas asmeņu bloku. Ja skūšanas galviņu lietojat divas reizes vai vairāk reižu nedēļā, asmeņu bloku ieteicams nomainīt biežāk. Vienmēr nomainiet asmeņu bloku ar oriģinālu detaļu (BRL384).

Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja jūs nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk norādīto informāciju, apmeklējiet www.philips.com/support un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Risinājums
Ierīce nedarbojas, kā paredzēts.	Pārlicinieties, vai turat ierīci pareizajā leņķī (att. 12), un lēni virziet to pāri ādai pretēji matiņu augšanas virzienam. Tīriet galviņas un piederumus pēc katras lietošanas.
Pēc uzlādes nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, akumulatora indikators mirgo, taču ierīci nevar ieslēgt.	Ierīce joprojām ir pievienota sienas kontaktligzdai. Šajā gadījumā akumulatora indikatora mirgošana norāda, ka ierīce pirms ieslēgšanas jāatvieno no sienas kontaktligzdas.
Lietošanas laikā ierīce kļūst karsta un pēkšņi pārstāj darboties. Pēc tam abi ātruma indikatori mirgo 4 sekundes.	Ir aktivizēta aizsardzība pret pārkāršanu. Aizsardzība pret pārkāršanu automātiski izslēdz ierīci, ja tā kļūst pārāk karsta. Lai atiestatītu aizsardzību pret pārkāršanu, ļaujiet ierīcei atdzist un pēc tam to vēlreiz ieslēdziet. Lai ierīce nepārkarstu, nespiediet to pārāk tuvu ādai.
Pēc šīs ierīces lietošanas mana āda ir iekaisusi.	Pēc epilēšanas galviņas vai skūšanas galviņas lietošanas var rasties neliels ādas kairinājums, piemēram, apsārtums vai sarkani punktiņi. Tas ir normāli. Lai novērstu ādas kairinājumu, viegli virziet ierīci pāri ādai pretēji matiņu augšanas virzienam. Nespiediet ierīci pārāk stipri. Ja kairinājums neizzūd 3 dienu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu.
	Kad lietojat epilēšanas galviņu vai skūšanas galviņu, vienmēr ar brīvo roku nostiepiet ādu. Kad izmantojat ierīci padušu skūšanai, paceliet roku un uzlieciet plaukstu uz pakauša, lai nostieptu ādu (att. 14).
Epilācija var veicināt matiņu izeaugšanu.	24 stundas pirms epilācijas vai 48 stundas pēc tās varat izmantot ķermeņa atslāņošanas suku, lai samazinātu matiņu izeaugšanas risku. Piezīme. Nelietojiet atslāņošanas suku uzreiz pēc epilācijas, jo tādējādi var pastiprināties iespējamais epilācijas izraisītais ādas kairinājums.

Lietuviškai

Bendrais aprašymas (1 pav.)

- Rankena
 - Greičio lemputės (I ir II)
 - Ijungimo ir išjungimo mygtukas
 - Baterijų indikatorius
 - Atlaisvinimo mygtukas
 - Lizdas mažam kištukui
 - Epiliavimo galvutė
 - Integruota lemputė
 - Masažo dangtelis
 - Veido dangtelis
 - Jautrių vietų dangtelis
 - Odos patempimo įtaiso dangtelis
 - Skutimo galvutė
 - Tinkliukas
 - Kirptuvai
 - Šukos galvai skusti
 - Kirpimo galvutė
 - Kirpimo galvutės šukos
 - Nuospaudų šalinimo priedas
 - Nuospaudų šalinimo diskas
 - Apsauginis dangtelis
 - Mova
 - Kūno masažavimo galvutė
 - Kūno eksfoliavimo šepetėlis
 - Kūno eksfoliavimo šepetėlio apsauginis dangtelis
 - Maitinimo blokas
 - Pincetas su lempute
 - Pincetai
- Neparodyta: Krepšelis
Neparodyta: Šveitimo pirštinės
Neparodyta: Valymo šepetys

Pastaba. Skirtingiems tipo numeriams tiekiamos skirtingos galvutės ir priedai. Su jūsų konkrečiu aparatu tiekiamos galvutės ir priedai parodyti apžvalgos iliustracijoje arba žr. informaciją ant dėžės.

Įkrovimas

Pastaba. Prieš naudodami pirmą kartą, prietaisą visiškai įkraukite.

Pastaba. Šį prietaisą galima naudoti tik be laido.

Norėdami įkrauti prietaisą, mažą kištuką įkiškite į prietaiso apačioje esantį lizdą, o maitinimo bloką įjunkite į sieninį elektros lizdą.

- Įkrovimo indikatorius mirksi baltai (pav. 2): prietaisas įkraunamas.
- Įkrovimas trunka iki 1,5 valandos.
- Įkrovimo indikatorius nuolat šviečia baltai (pav. 3): prietaisas yra visiškai įkrautas ir jį galima naudoti be laido iki 40 minučių.
- Įkrovimo indikatorius nešviečia, kai prietaisas įjungtas: prietaisui naudoti energijos pakanka.
- Įkrovimo indikatorius mirksi oranžine spalva (pav. 2): baterija beveik išseko ir reikia ją įkrauti. Įkraukite prietaisą baigę juo naudotis.

Pastaba. Jei prietaisas visiškai įkrautas, bet vis dar bus prijungtas prie sieninio elektros lizdo, baterijos indikatorius sumirksės kelis kartus jums paspaudus įjungimo ir išjungimo mygtuką. Tai rodo, kad turite atjungti prietaisą nuo sieninio elektros lizdo, kad galėtumėte jį įjungti.

Greitas įkrovimas

- Jums pradėjus įkrauti visiškai išsikrovusią bateriją, baterijos indikatorius dažnai mirksi balta šviesa.
- Po maždaug 15 minučių baterijos indikatorius pradeda retai mirksėti balta spalva. Dabar baterijoje pakanka energijos iki 10 minučių naudojimo.

Prietaiso naudojimas

Galvučių uždėjimas ir nuėmimas

- Norėdami uždėti galvutę, užspauskite ją ant rankenos (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 4).
- Norėdami galvutę nuimti, paspauskite atlaisvinimo mygtuką galinėje prietaiso (pav. 5) dalyje.

Reikmenų uždėjimas ir nuėmimas

- Norėdami uždėti reikmenį, tiesiog užstumkite jį ant galvutės (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 6).
- Norėdami nuimti reikmenį, suimkite jo priekį ir galą ir traukite jį aukšty nuo galvutės (pav. 7). Norėdami nuimti šuką, traukite jas atgal ir aukšty piršto nagų (pav. 8).

Prietaiso įjungimas ir išjungimas

- Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką vieną kartą. 2 greitis parenkamas automatiškai ir II greičio lemputė nušvinta (pav. 9).
- Jei norite pasirinkti 1 greitį, vėl paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. I greičio lemputė nušvinta (pav. 10).

- 3 Jei norite išjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką dar kartą.

Integruota lemputė įsijungia automatiškai, kad jūs geriau matytumėte naudodami epilavimo galvutę (pav. 11). Jei norite išjungti integruotą lemputę, įjungę prietaisą palaikykite nuspauštą įjungimo / išjungimo mygtuką 3 sekundes.

Epiliavimas, skutimas ir kirpimas

Prietaisą galima naudoti vonioje ar duše, bet galite jį naudoti ir sausą. Jei norite naudoti kremus ar kūno losjoną, tepkite juos panaudoję prietaisą. Kad epilavimas būtų švelnus ir mažiau skausmingas, naudokite prietaisą esant drėgnai odai su jūsų įprastu skutimosi geliu arba be jo. Po epilavimo galimas nedidelis odos sudirginimas, kaip odos paraudimas ar raudoni taškai. Tai normalu. Patariame epiliuoti vakare prieš einant miegoti, nes bet koks paraudimas ar odos sudirginimas per naktį paprastai išnyksta.

Pastaba. Prietaisą galima naudoti tik be laido.

- 1 Kai epiliuojate (su epilavimo galvutės priedu ar be jo), priglauskite prietaisą prie odos kampu, parodytu paveiksle (pav. 12).
- 2 Kai naudojate prietaisą su kitomis galvutėmis ar priedais, ne su epilavimo galvute, būtinai plokščiai priglauskite galvutes ir priedus prie odos (pav. 13).
- 3 Kai prietaisą naudojate jautriose srityse, ištempkite odą laisvąja ranka. Kai naudojate prietaisą pažastyse, pakelkite ranką ir užkiškite plaštaką už galvos, kad ištemptumėte odą (pav. 14).
- 4 Lėtai braukite prietaisu prieš plaukų augimo (pav. 15) kryptį.

Pastaba. Jei slenkate prietaisą savo oda per greitai, galite nepasiekti gero rezultato.

Pastaba. Jei jūsų plaukai ilgesni kaip 3–4 mm, sutrumpinkite juos, kad epilavimas būtų lengvesnis ir patogesnis.

Epilavimo galvutė

Galite naudoti epilavimo galvutę kojų, pažastų ir bikinio linijos epilavimui. Kad epilavimas būtų veiksmingiausias, pasirinkite 2 greitį. Pasirinkite 1 greitį mažai plaukuotiems plotams ir sunkiai pasiekiamoms vietoms, pvz., keliams ar kulknims.

Masažinis dangtelis

Prie epilavimo galvutės galite prijungti masažavimo dangtelį, kad oda būtų masažuojama ir naudojant būtų sumažintas pešimo pojūtis.

Odos patempimo įtaiso dangtelis

Prie epilavimo galvutės galite prijungti odos patempimo įtaisą. Epiliuojant jis palaiko odą įtemptą, kad būtų sumažintas skausmas.

Jautrių vietų dangtelis

Prie epilavimo galvutės galite prijungti jautrių vietų dangtelį, kad jautresnių kūno dalių epilavimas būtų komfortiškesnis (pvz., pažastų ir bikinio linijos).

Veido dangtelis

Prie epilavimo galvutės galite prijungti veido dangtelį, kad veido plaukų epilavimas būtų tikslesnis (pvz., virš viršutinės lūpos).

Nenaudokite prietaiso epiliuoti blakstienoms, antakiams ar galvos plaukams.

Skutimo galvutė

Galite naudoti skutimo galvutę savo kojoms ir kūnui skusti.

Pastaba. Prietaisą galima judinti dviem kryptimis, kad būtų lengviau skusti pažastis.

Pastaba. Prieš naudodami visada patikrinkite tinkliuką. Jei jis bet koku būdu apgadintas, pakeiskite kirpimo įtaisą nedelsdami (žr. „Pakeitimas“).

Šukos galvai skusti

Norėdami nukirpti plaukus iki 3 mm, prie skutimo galvutės galite pritvirtinti šukas.

Kirpimo galvutė

Galite naudoti kirptuvo galvutę kirpdami sunkiai pasiekiamas sritis bikinio zonoje.

Pridėkite kirptuvo galvutę plokščiai prie odos, norėdami kirpti (pav. 16).

Pridėkite kirptuvo galvutę statmenai prie odos, norėdami modeliuoti ir formuoti (pav. 17).

Kirpimo galvutės šukos

Prie kirptuvo galvutės galite pritvirtinti kirptuvo šukas, jei bikinio srities plaukus norite nukirpti iki 3 mm (pav. 18) ilgio.

Kūno masažavimo galvutė

Kūno masažavimo galvutė stipriai sukasi, kad atpalaiduotų jūsų raumenis.

Pastaba. Turite pritvirtinti kūno masažavimo galvutę prie sujungimo bloko prieš tvirtindami jį prie rankenos (pav. 19).

Kūno eksfoliavimo šepetėlis

Galite naudoti kūno eksfoliavimo šepetėlį, kad pašalintumėte negyvas odos ląsteles.

Nenaudokite kūno eksfoliavimo šepetėlio veidui.

Pastaba. Turite pritvirtinti kūno eksfoliavimo šepetėlį prie sujungimo bloko prieš jį prijungdami prie rankenos (pav. 20).

Nuospaudų šalinimo galvutė

Pastaba. Šis prietaisas skirtas naudoti tik pėdoms.

Galite naudoti nuospaudų šalinimo diską 3 skirtingais būdais priklausomai nuo srities ar nuospaudos, kurią norite apdoroti.

- 1 Norėdami apdoroti didelę, plokščią sritį, naudokite visą diską (pav. 21). Būtinai padėkite diską plokščiai ant odos, kad naudodami galėtumėte gerai kontroliuoti.
- 2 Norėdami tiksliai apdoroti mažesnes sritis ir gerai matyti apdorotą sritį (pav. 22), naudokite viršutinę disko dalį, kuri išsikiša iš už galvutės (pav. 23) viršaus.
- 3 Norėdami tiksliai apdoroti ir labai greitai nupoliruoti kietą odą, naudokite siaurąjį išsikišančios disko (pav. 24) viršutinės dalies kraštą.

Judinkite diską švelniai pirmyn ir atgal ant odos, kurią norite apdoroti. Nestumkite per stipriai. Kai stumiate per stipriai, diskas gali nustoti sukstis.

Valymas ir saugojimas

Maitinimo bloką laikykite sausiai.

- 1 Norėdami išvalyti epilavimo galvutę, valymo šepetėliu išvalykite visus plaukus, laikykite prietaisą viršutine dalimi žemyn, įjunkite jį ir skalaukite šaltu vandeniu 15 sekundžių kaskart panaudoję (pav. 27).
- 2 Skutimo galvutės valymas: valymo šepetėliu išvalykite visus plaukus, susirinkusius po kirptuvais. Suimkite du kirpimo bloko kirptuvus ir nutraukite kirpimo bloką nuo skutimo galvutės (pav. 28). Valymo šepetėliu išvalykite visas skutimo galvutės dalis, išskyrus tinkliuką.

Pastaba. Kad veiktų optimaliai, sutepkite kirptuvo dantis ir tinkliukus lašu siuvimo mašinų alyvos kas šešis mėnesius.

- 3 Išskalaukite kirpimo įtaisą, galvutes ir priedus po vandentiekio čiaupu. Smarkiai juos pakratykite, kad pašalintumėte vandens lašus.
- 4 Norėdami valyti nuospaudų šalinimo galvutę ir diską (jei tiekiamas): tiekiamu (pav. 25) valymo šepetėliu išvalykite galvutės ir disko išorę. Tada nuimkite diską nuo galvutės ir tiekiamu (pav. 26) valymo šepetėliu išvalykite galvutės vidų. Jei norite, galite skalauti nuospaudų šalinimo galvutę ir diską po tekančiu iš vandentiekio čiaupo vandeniu.
- 5 Leiskite visiškai išdžiūti visoms dalims.
- 6 Įdėkite kirpimo įtaisą atgal į skutimo galvutę (spragtelės).
- 7 Uždėkite apsauginius dangtelius ar šukas ant galvučių, kad užkirstumėte kelią galvučių apgaditimui laikant.
- 8 Prietaisą, jo galvutes ir priedus laikykite maišelyje.

Pakeitimas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite www.shop.philips.com/service arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke).

Kūno eksfoliavimo šepetėlis (jei tiekiamas): Jei naudojate kūno eksfoliavimo šepetėlį 2–3 kartus per savaitę, jo pakaks maždaug 3 mėnesiams. Pakeiskite kūno eksfoliavimo šepetėlį kas 3 mėnesius kitu originalaus tipo šepetėliu (BRE394).

Nuospaudų šalinimo galvutė (jei tiekiamas): Pakeiskite nuospaudų šalinimo diską kitu originalaus tipo disku (BCR372), kai jo veiksmingumas sumažėja. Mes patariame keisti diską bent kartą per metus.

Skutimo galvutė (jei tiekiamas): Kad veiktų optimaliai, rekomenduojame keisti skutimo galvutės kirpimo įtaisą kas dvejus metus. Jei skutimo galvutę naudojate du ar daugiau kartų per savaitę, keiskite kirpimo įtaisą dažniau.

Visada pakeiskite kirpimo įtaisą kitu originalaus tipo įtaisu (BRL384).

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnyje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami prietaisą. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite www.philips.com/support, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Sprendimas
Prietaisas neveikia taip gerai, kaip turėtų.	Būtinai laikykite prietaisą tinkamu kampu (pav. 12) ir lėtai braukite juo oda prieš plaukų augimo kryptį. Kaskart panaudoję išvalykite galvutes ir priedus.
Po įkrovimo baterijos indikatorius sumirksi kelis kartus man paspaudus įjungimo ir išjungimo mygtuką, bet prietaisas neįsijungia.	Prietaisas vis dar prijungtas prie sieninio lizdo. Šiuo atveju baterijos indikatorius mirksi, kad parodytų, kad norėdami įjungti prietaisą turite atjungti jį nuo sieninio elektros lizdo.
Naudojant prietaisą įkaista ir staiga nustoja veikti. Tada abi greičio lemputės 4 sekundes mirksi.	Suaktyvinta apsauga nuo perkaitimo. Jei prietaisas pasidaro per karštas, apsauga nuo perkaitimo jį išjungia automatiškai. Norėdami nustatyti apsaugą nuo perkaitimo iš naujo, prietaisas, nepereikavęs atvės, ir vėl jį įjunkite. Kad prietaisas nepereikavęs, per stipriai nespaukite jo prie savo odos.
Mano oda sudirginta po prietaiso naudojimo.	Kai naudojate epilavimo galvutę ar skutimo galvutę, galimas nedidelis odos sudirginimas, kaip odos paraudimas ar raudoni taškai. Tai normalu. Kad išvengtumėte odos sudirginimo, prietaisu švelniai braukite prieš plaukų augimo kryptį. Nespaukite per stipriai. Jei sudirginimas trunka ilgiau kaip 3 dienas, patariame pasitarti su gydytoju.

Problema	Sprendimas
	Kai naudojate epilavimo galvutę ar skutimo galvutę, visada ištempkite odą laisvąja ranka. Kai naudojate prietaisą pažastyse, pakelkite ranką ir užkiškite plaštaką už galvos, kad ištemptumėte odą (pav. 14).
Po epilavimo jauja plaukai.	Galite naudoti kūno eksfoliavimo šepetėlį prieš 24 valandas arba po 48 valandų po epilavimo, kad užkirstumėte kelią plaukų jaugimui. Pastaba. Eksfoliavimo neatlikite iš karto po epilavimo; tai gali dar labiau sudirginti epilavimo galbūt sudirgintą odą.

Magyar

Általános leírás (1. ábra)

- 1 Markolat
 - 2 Sebességfokozat (1-es és 2-es fokozat) jelzőfénye
 - 3 Be- és kikapcsoló gomb
 - 4 Akkumulátor jelzőfénye
 - 5 Kioldógomb
 - 6 Aljzat kis méretű dugaszhoz
 - 7 Epilálófej
 - 8 Beépített fényforrás
 - 9 Masszírozósapka
 - 10 Archoz való sapka
 - 11 A legkényesebb területekre való sapka
 - 12 Bőrsimító fej
 - 13 Borotvafej
 - 14 Szita
 - 15 Vágóelemek
 - 16 A borotvafejhez való fésű
 - 17 Vágófej
 - 18 A vágófejhez való fésű
 - 19 Bőrkeményedés-eltávolító tartozék
 - 20 Bőrkeményedés-eltávolító korong
 - 21 Védősapka
 - 22 Csatlakozóegység
 - 23 Masszírozófej
 - 24 Testhámlasztó kefe
 - 25 Védősapka testhámlasztó keféhez
 - 26 Tápegység
 - 27 Csipeszek világítással
 - 28 Csipeszek
- Nincs a képen: Hordtáska
Nincs a képen: Hámlasztó kesztyű
Nincs a képen: Tisztítókefe

Megjegyzés: Különbözhetnek az egyes terméktípusokhoz együtt szállított fejek és tartozékok. Az Ön készülékével együtt szállított fejek és tartozékok az áttekintő ábrán láthatók, illetve a dobozon is megtalálja a szükséges információkat.

Töltés

Megjegyzés: A készüléket az első használat előtt teljesen töltsse fel.

Megjegyzés: A készülék csak vezeték nélkül használható.

A készülék töltéséhez illesse a kis csatlakozódugót a készülék alján található aljzatba, a tápegységet pedig a fali aljzatba.

- A töltésjelző fény fehéren villog (ábra 2): a készülék töltődik. A töltés maximum 1,5 órát vesz igénybe.
- A töltésjelző fény folyamatosan fehéren világít (ábra 3): a készülék teljesen feltöltött állapotban van, és akár 40 perc vezeték nélküli használatra alkalmas.
- A töltésjelző fény nem világít a készülék bekapcsolásakor: A készülék a használathoz elegendő energiát tartalmaz.
- A töltésjelző fény narancsszínűen villog (ábra 2): az akkumulátor majdnem lemerült, és fel kell tölteni. Miután befejezte a készülék használatát, töltsse fel.

Megjegyzés: Ha a készülék teljesen fel van töltve, de továbbra is csatlakoztatva van a fali aljzathoz, a be- és kikapcsoló gomb megnyomása esetén a töltésjelző fény néhányszor felvillan. Ez azt jelenti, hogy mielőtt be tudná kapcsolni a készüléket, ki kell húznia a hálózati kábelt a fali aljzataból.

Gyorstöltés

- Ha elkezdi tölteni az akkumulátort, amikor az teljesen le van merülve, a töltésjelző fény elkezd gyorsan, fehér színnel villogni.
- Körülbelül 15 perc után a töltésjelző fény elkezd fehér színnel, lassan villogni. Ekkor az akkumulátor töltöttsége elegendő akár 10 percnyi használatához.

A készülék használata

A vágófejek fel- és leszerelése

- 1 Egy vágófej csatlakoztatásához nyomja a fogantyúra kattanásig (ábra 4).
- 2 A vágófej eltávolításához nyomja meg a készülék hátulján található kioldógombot (ábra 5).

A tartozékok felszerelése és leszerelése

- 1 Egy tartozék csatlakoztatásához egyszerűen nyomja a vágófejre kattanásig (ábra 6).
- 2 Egy tartozék eltávolításához az előlő és a hátulsó oldalánál megfogva, felfelé húzva vegye le a vágófejről (ábra 7). Egy fésű leszereléséhez körmével húzza vissza felfelé (ábra 8).

A készülék be- és kikapcsolása

- 1 A készülék bekapcsolásához nyomja meg egyszer a be-/kikapcsoló gombot. A készülék automatikusan a 2-es sebességre választja ki, és a 2-es sebességfokozathoz tartozó jelzőfényt világítani kezd (ábra 9).
- 2 Ha az 1-es sebességre szeretne kapcsolni, nyomja meg még egyszer a be-/kikapcsoló gombot. A 1-es sebességfokozathoz tartozó jelzőfényt világítani kezd (ábra 10).
- 3 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot még egyszer.

Beépített fényforrás automatikusan bekapcsolódik, hogy jobban lásson, miközben az epilálófejet használja (ábra 11). Ha ki szeretné kapcsolni a beépített fényforrást, a készülék bekapcsolásakor nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a be-/kikapcsoló gombot.

Epilálás, borotválás és formázás

A készüléket lehet fürdés vagy zuhanyzás közben használni, de használható szárazon is. Ha krémet vagy testápolót szeretne használni, ezt a készülék használata után tegye meg.

A gyengéd, kevésbé fájdalmas epiláláshoz használja a készüléket nedves bőrön, a szokásos tusfürdőjével vagy anélkül.

Az epilálás után előfordulhat enyhe bőrirritáció (pl. bőrpír vagy vörös pontok). Ez normális jelenség. Azt tanácsoljuk, hogy este, lefekvés előtt epiláljon, mivel a bőr pirossága és irritációja általában az éjszaka során megszűnik.

Megjegyzés: A készülék csak vezeték nélkül használható.

- 1 Ha epilálást végez (az epilálófejre helyezett tartozékkal vagy a nélkül), a készüléket az ábrán mutatott szögben (ábra 12) helyezze a bőrre.
- 2 Ha a készüléket nem az epilálófejjel, hanem más fejjel vagy tartozékkal használja, ügyeljen arra, hogy a fejet és a tartozékot laposan helyezze a bőrre (ábra 13).
- 3 Ha érzékeny területen használja a készüléket, szabad kezével feszítse ki a bőrt. Ha a készüléket az alkarján használja, emelje fel a karját, és kezét tegye a feje hátuljára, hogy kifeszítse a bőrt (ábra 14).
- 4 A készüléket lassan, száliránnyal szemben mozgassa (ábra 15).

Megjegyzés: Ha a készüléket túl gyorsan mozgatja a bőrén, előfordulhat, hogy az eredmény nem lesz teljesen sima.

Megjegyzés: Ha a szőrszálak 3–4 mm-nél hosszabbak, az egyszerűbb és kényelmesebb epilálás céljából végezzen egy előzetes vágást.

Epilálófej

Az epilálófejet használhatja a láb, a hónalj és a bikinivonal epilálásához. A leghatékonyabb szőrtelenítésért válassza a 2-es sebességet. Az 1-es sebességfokozatot használja a kisebb szőrszálak és a nehezen hozzáférhető területek (mint például a térd és a boka) epilálásához.

Masszírozósapka

A masszírozósapka felhelyezhető az epilálófejre, hogy masszírozza a bőrt, és csökkenti a bőrbeépítés közben fellépő kellemetlen húzó érzést.

Bőrsimító fej

Az epilálófejre rögzítheti a bőrsimító fejet. Ez a fájdalom csökkentése érdekében epilálás közben feszesen tartja a bőrt.

A legkényesebb területekre való sapka

Az érzékeny területek (például a hónalj és a bikinivonal) kényelmesebb epilálása érdekében az epilálófejre rögzítheti a legkényesebb területekre való sapkát.

Archoz való sapka

Az arcszőrzet (például az ajak fölötti rész) pontos epilálása érdekében az epilálófejre rögzítheti az archoz való sapkát.

Ne használja a készüléket szempilláinak, szemöldökének és hajának epilálásához.

Borotvafej

A borotvafej lába és teste borotválására használható.

Megjegyzés: A készülék két irányba mozgatható a hónalj borotválásának megkönnyítésére.

Megjegyzés: Használat előtt mindig ellenőrizze a szitát. Ha bármilyen sérülés látható rajta, azonnal cserélje ki a vágóegységet (lásd: „Csere”).

A borotvafejhez való fésű

Ha a borotvafejre helyezi a fésűt, 3 mm-es hosszúságra vághatja a szőrzetet.

Vágófej

A formázófejet használhatja a bikinivonal területén található, nehezen elérhető területek formázására.

A szőrszálak levágásához helyezze a vágófejet laposan a bőrre (ábra 16). A szőrzet formázásához és alakításához helyezze a vágófejet merőlegesen a bőrre (ábra 17).

A vágófejhez való fésű

Ha a vágófejre helyezi a fésűt, 3 mm-es hosszúságra vághatja a szőrzetet a bikinivonal területén (ábra 18).

Massírozófej

A masszírozófej határozott forgó mozgást végez izmai ellazításához.

Megjegyzés: A masszírozófejet előbb a csatlakozóegységre kell helyezni, mielőtt rögzíteni lehetne a fogantyúhoz (ábra 19).

Testhámlasztó kefe

A testhámlasztó kefével bőrradírozást végezhet az elhalt hámsejtek eltávolítása érdekében.

Ne használja a testhámlasztó keféét az arcán.

Megjegyzés: A hámlasztókeféét előbb a csatlakozóegységre kell helyezni, mielőtt rögzíteni lehetne a fogantyúhoz (ábra 20).

Bőrkeményedés-eltávolító fej

Megjegyzés: A készüléket kizárólag a lábfejen való használatra tervezték.

A bőrkeményedés-eltávolító korongot 3 különböző módon használhatja, a kezelni kívánt területtől vagy bőrkeményedéstől függően.

- 1 Nagy méretű egyenletes terület kezeléséhez használja az egész korongot (ábra 21). Használatkor mindig lapjával helyezze a korongot a bőrfelületre a kezelhetőség érdekében.
- 2 A kisebb területek precíziós kezelése, illetve a kezelt terület (ábra 22) megfelelő láthatósága érdekében használja a lemez felső részét, amely túllóg a fej (ábra 23) felső részén.
- 3 A precíziós kezelés és a kemény bőr gyors eltávolítása érdekében használja a korong (ábra 24) kiemelkedő felső részének keskeny peremét.

Mozgassa a korongot finoman előre és hátra a kezelni kívánt bőrterületen. Ne nyomja túl erősen. Túl erős nyomás esetén előfordulhat, hogy a korong forgása leáll.

Tisztítás és tárolás

Tartsa szárazon a tápegységet.

- 1 Az epilálófej tisztításához minden használat után (ábra 27) a tisztítókefével távolítsa el a szőrszálakat, majd tartsa a készüléket fejjel lefelé, kapcsolja be, és öblítse hideg vízzel 15 másodpercig.
- 2 A borotvafej tisztítása: a tisztítókefével távolítsa el a vágórészek alatt összegyűlt szőrszálakat. Fogja meg a vágóegység két vágóját, és húzza ki a vágóegységet a borotvafejből (ábra 28). Tisztítsa meg a tisztítókefével a borotvafej minden részét, kivéve a szitát.

Megjegyzés: Az optimális eredmény érdekében hathetente olajozza meg a vágókészülék fogait és szitáit egy csepp műszerolajjal.

- 3 Öblítse le folyó víz alatt a vágóegységet, a fejeket és a kiegészítőket. Rázza le a vízcseppeket egy határozott mozdulattal.
- 4 A bőrkeményedés-eltávolító fej és korong tisztítása (ha van): a mellékelt (ábra 25) tisztítókefével tisztítsa meg a fej és a korong külső részét. Ezután vegye le a korongot a fejről, és a mellékelt (ábra 26) tisztítókefével tisztítsa meg a fej belső részét. Ehelyett arra is van lehetősége, hogy folyó csapvízzel leöblítse a bőrkeményedés-eltávolító fejet és korongot.
- 5 Teljesen szárítsa meg az összes alkatrészt.
- 6 Tegye vissza a vágóegységet a borotvafejbe (kattanást kell hallania).
- 7 Ha elteszi a készüléket, mindig tegye fel a fejekre a védősapkát vagy a keféket, hogy megvédje ezeket a sérüléstől.
- 8 A készüléket, a fejeket és a kiegészítőket a hordtáskában tárolja.

Csere

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a www.shop.philips.com/service weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálatához is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen).

Testhámlasztó kefe (ha van): Ha a testhámlasztó keféét hetente 2–3 alkalommal használja, körülbelül 3 hónapig van használható állapotban.

Cserélje ki a testhámlasztó keféét 3 hónaponként az eredeti típusúra (BRE394).

Bőrkeményedés-eltávolító fej (ha van): Cserélje le a bőrkeményedés-eltávolító korongot eredeti típusúra (BCR372), ha annak hatékonysága csökken. Azt javasoljuk, hogy legalább évente egyszer cserélje ki a korongot.

Borotvafej (ha van): A legjobb eredmény érdekében ajánljuk, hogy cserélje le kétévénként a borotvafej vágóegységét. Ha a borotvafejet heti két vagy több alkalommal használja, gyakrabban cserélje a vágóegységet. Minden esetben eredeti típusúra (BRL384) cserélje ki a vágóegységet.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Megoldás
A készülék nem a vártnak megfelelően működik.	Ügyeljen arra, hogy a készüléket a megfelelő szögben (ábra 12) tartsa, és lassan és óvatosan mozgassa a készüléket a bőrön a szőr növekedésével ellentétes irányba.
	A fejeket és a tartozékokat minden egyes használat után tisztítsa meg.
Ha az akkumulátor feltöltése után megnyomom a be- és kikapcsoló gombot, a töltésjelző fény villog, de a készülék nem kapcsolódik be.	A készülék továbbra is csatlakoztatva van a fali aljzathoz. Ebben az esetben a töltésjelző fény villogása azt jelenti, hogy mielőtt be tudná kapcsolni a készüléket, ki kell húznia a hálózati kábelt a fali aljzathoz.
A készülék használat közben felforrósodik, és hirtelen leáll. Ezután a sebességfokozat jelzőfényei 4 másodpercig villognak tovább.	Aktiválódott a túlmelegedés elleni védelem. A túlmelegedés-védelem automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha túlságosan felmelegedik. A túlmelegedés elleni védelem kikapcsolásához hagyja kihűlni a készüléket, majd kapcsolja be újra. A készülék túlmelegedésének elkerülése végett ne nyomja túl erősen az epilátort a bőréhez.
A készülék használat után bőrirritáció jelentkezik.	Az epilálófej vagy a borotvafej használata után előfordulhat enyhe bőrirritáció (pl. bőrpír vagy vörös pontok). Ez normális jelenség. A bőrirritáció elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a készüléket finoman, a szőr növekedési irányával szemben mozgassa. Ne nyomja túl erősen a bőrré. Ha a bőrirritáció több mint 3 napig tart, azt javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.
	Az epilálófej vagy a borotvafej használatakor a szabad kezével mindig feszítse meg a bőrt. Ha a készüléket a hónalján használja, emelje fel a karját, és kezét tegye a feje hátuljára, hogy kifeszítse a bőrt (ábra 14).
Az epilálás a szőrszálak benövéséhez vezet.	A testhámlasztó keféét 24 órával epilálás előtt vagy 48 órával epilálás után használhatja a szőrszálak benövésének megelőzésére. Megjegyzés: Ne végezzen hámlasztást közvetlenül epilálás után, mivel ez növelheti az epilálás által okozott bőrirritáció veszélyét.

Polski

Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Uchwyt
- 2 Wskaźniki prędkości (I i II)
- 3 Wyłącznik
- 4 Wskaźnik poziomu naładowania
- 5 Przycisk zwalniający
- 6 Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
- 7 Głowica depilująca
- 8 Wbudowana lampa
- 9 Nasadka masująca
- 10 Nasadka do twarzy
- 11 Nasadka do miejsc delikatnych
- 12 Nasadka napinająca skórę
- 13 Głowica golenia
- 14 Siateczka golenia
- 15 Trymery
- 16 Grzebień do głowicy golenia
- 17 Głowica przycinająca
- 18 Grzebień do trymera
- 19 Nasadka do usuwania odcisków
- 20 Tarcza do usuwania odcisków
- 21 Nasadka zabezpieczająca
- 22 Element łączący
- 23 Głowica do masażu ciała
- 24 Szczoteczka do złuszczenia naskórka
- 25 Nasadka ochronna na szczoteczke do złuszczenia naskórka
- 26 Zasilacz
- 27 Pęsety z oświetleniem
- 28 Pęsety

Niepokazane na rysunku: Etui

Niepokazane na rysunku: Rękawiczka złuszczająca

Niepokazane na rysunku: Szczoteczka do czyszczenia

Uwaga: Dostarczane głowice i akcesoria są opatrzone różnymi numerami typów. Głowice i akcesoria dostarczone z danym urządzeniem należy porównać z rysunkiem lub z informacjami na opakowaniu.

Ładowanie

Uwaga: Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj urządzenie.

Uwaga: Urządzenia można używać tylko po odłączeniu przewodu.

Aby naładować urządzenie, włóż małą wtyczkę do gniazda na spodzie urządzenia i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

- Wskaźnik ładowania miga na biało (rys. 2): trwa ładowanie urządzenia. Ładowanie trwa maksymalnie 1,5 godziny.
- Wskaźnik ładowania świeci białym światłem w sposób ciągły (rys. 3): urządzenie jest w pełni naładowane i może działać bezprzewodowo do 40 minut.
- Wskaźnik ładowania nie świeci, gdy urządzenie jest włączone: urządzenie zawiera wystarczająco dużo energii, by z niego korzystać.
- Wskaźnik poziomu naładowania miga na pomarańczowo (rys. 2): akumulator jest prawie rozładowany i trzeba go naładować. Naładuj akumulator po zakończeniu korzystania z urządzenia.

Uwaga: Jeśli całkowicie naładowane urządzenie jest nadal podłączone do gniazdka elektrycznego, wskaźnik poziomu naładowania miga kilkakrotnie po naciśnięciu wyłącznika. To oznacza, że przed wyłączeniem urządzenia należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego.

Szybkie ładowanie

- Po rozpoczęciu ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora wskaźnik poziomu naładowania szybko miga na biało.
- Po upływie około 15 minut wskaźnik ładowania zacznie migać powoli na biało. To oznacza, że akumulator ma zapas energii wystarczający na maksymalnie 10 minut pracy urządzenia.

Używanie urządzenia

Zakładanie i zdejmowanie głowicy

- 1 Aby założyć głowicę, dociśnij ją do uchwytu (usłyszysz kliknięcie) (rys. 4).
- 2 Aby zdjąć głowicę, naciśnij przycisk zwalniający z tyłu urządzenia (rys. 5).

Zakładanie i zdejmowanie akcesoriów

- 1 Aby założyć akcesorium, przyciśnij je do głowicy (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 6).
- 2 Aby zdjąć akcesorium, chwyć je z przodu i z tyłu i wyciągnij je do góry, odłączając od głowicy (rys. 7). Aby zdjąć nasadkę grzebieniową, wyciągnij ją od tyłu paznokciem (rys. 8).

Włączanie i wyłączanie urządzenia

- 1 Aby włączyć urządzenie, naciśnij wyłącznik jeden raz. Szybkość 2 jest ustawiona automatycznie i świeci się (rys. 9) wskaźnik prędkości II.
- 2 Aby włączyć szybkość 1, ponownie naciśnij wyłącznik. Zaświeci się (rys. 10) wskaźnik prędkości I.
- 3 Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij wyłącznik jeszcze raz.

Wbudowana lampa włącza się automatycznie, by zapewnić lepszą widoczność podczas korzystania z głowicy (rys. 11) depilującej. Aby wyłączyć lampę, przytrzymaj wyłącznik przez 3 sekundy podczas włączania urządzenia.

Depilacja, golenie i przycinanie

Urządzenia można używać zarówno w wannie lub pod prysznicem, jak i na suchej skórze. Jeśli chcesz użyć kremu lub balsamu, zrób to po zakończeniu korzystania z urządzenia.

Aby depilacja była delikatniejsza, używaj urządzenia na mokrej skórze; możesz wcześniej nałożyć na nią żel pod prysznic.

Po depilacji na skórze mogą pojawić się delikatne zaczerwienienia i podrażnienia. Jest to zjawisko normalne. Zalecamy przeprowadzanie depilacji wieczorem przed snem, ponieważ podrażnienia i zaczerwienienia skóry zwykle ustępują w nocy.

Uwaga: Urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.

- 1 Podczas depilacji (z dodatkowym akcesorium na głowicy lub bez niego) przyłóż urządzenie do skóry pod kątem przedstawionym na obrazku (rys. 12).
- 2 Podczas korzystania z urządzenia z głowicami i akcesoriami innymi niż głowica depilująca upewnij się, czy głowice i akcesoria są przyłożone płasko do skóry (rys. 13).
- 3 Podczas usuwania włosów z wrażliwych miejsc wolną dłonią naciągnij skórę. Podczas usuwania włosów pod pachami unieś ramię i trzymaj rękę za głowę, by napiąć skórę (rys. 14).
- 4 Powoli przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów (rys. 15).

Uwaga: Zbyt szybkie przesuwanie urządzenia po skórze może spowodować, że rezultat nie będzie zadowalający.

Uwaga: Jeśli włosy są dłuższe niż 3–4 mm, przytnij je wcześniej, aby zapewnić łatwą i wygodną depilację.

Głowica depilująca

Do depilacji nóg, obszarów pod pachami i okolic bikini możesz korzystać z głowicy depilującej.

Wybierz prędkość 2 dla najbardziej wydajnej depilacji. Wybierz prędkość 1 do depilacji miejsc słabo owłosionych i trudniej dostępnych, takich jak kolana i kostki.

Nasadka masująca

Możesz założyć nasadkę masującą na głowicę depilującą, aby podczas depilacji masować skórę i zminimalizować ból.

Nasadka napinająca skórę

Możesz założyć nasadkę napinającą skórę na głowicę depilującą. Dzięki niej skóra podczas depilacji jest napięta, co pozwala zmniejszyć ból.

Nasadka do miejsc delikatnych

Możesz założyć nasadkę do delikatnych miejsc na głowicę depilującą dla wygodniejszej depilacji delikatnych miejsc (np. pod pachami i w okolicy bikini).

Nasadka do twarzy

Możesz założyć na głowicę depilującą nasadkę do twarzy dla dokładniejszej depilacji twarzy (np. nad górną wargą).

Nie używaj urządzenia do depilacji rzęs, brwi lub włosów na głowie.

Głowica gołająca

Do golenia nóg i ciała możesz użyć głowicy gołającej.

Uwaga: Urządzenie można przesuwać w dwóch kierunkach, by łatwiej golić skórę pod pachami.

Uwaga: Zawsze sprawdzaj siateczkę gołającą przed użyciem. Jeśli jest zniszczona, natychmiast wymień element tnący (patrz rozdział „Wymiana”).

Grzebień do głowicy gołającej

Możesz założyć nasadkę grzebieniową na głowicę gołającą, aby przyciąć włosy do długości 3 mm.

Głowica przycinająca

Możesz użyć głowicy przycinającej, aby przyciąć włosy w trudno dostępnych miejscach w okolicy bikini.

W tym celu przyłóż głowicę przycinającą (rys. 16) płasko do skóry. Jeśli chcesz modelować i kształtować (rys. 17) przycięcie, przyłóż głowicę przycinającą prostopadle do skóry.

Grzebień do trymera

Możesz założyć nasadkę grzebieniową na głowicę przycinającą, aby przyciąć włosy w okolicy bikini do długości 3 mm (rys. 18).

Głowica do masażu ciała

Głowica masująca do ciała obraca się mocno, by rozluźnić mięśnie.

Uwaga: Przed przymocowaniem głowicy masującej do uchwytu (rys. 19) należy wpiąć ją do jednostki mocującej.

Szczoteczka do złuszczenia naskórka

Możesz skorzystać ze szczoteczki złuszczącej naskórek w celu usunięcia martwych komórek skóry.

Nie wolno używać jej do twarzy.

Uwaga: Przed przymocowaniem szczoteczki złuszczącej naskórek do uchwytu (rys. 20) należy wpiąć ją do jednostki mocującej.

Głowica do usuwania odcisków

Uwaga: To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania na stopach.

Z tarczy do usuwania odcisków można korzystać na trzy różne sposoby, w zależności od obszaru i rodzaju odcisku, który ma zostać poddany zabiegowi.

- 1 W przypadku dużego, płaskiego obszaru użyj całej tarczy (rys. 21). Ustaw tarczę płasko do skóry, aby w pełni kontrolować ją podczas używania.
- 2 Aby precyzyjnie przeprowadzić zabieg na mniejszym obszarze i dobrze widzieć poddany zabiegowi obszar (rys. 22), użyj górnej części tarczy, która wystaje ponad głowicę (rys. 23).
- 3 Aby przyciąć twarde, grube i szybko usunąć twarde skórę, użyj wąskiej krawędzi górnej, wysuniętej części tarczy (rys. 24).

Przesuwaj tarczę po poddanym zabiegowi obszarze skóry. Nie przyciskaj zbyt mocno. Jeżeli dociśniesz tarczę zbyt mocno, może przestać się obracać.

Czyszczenie i przechowywanie

Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.

- 1 Aby wyczyścić głowicę depilującą po każdym użyciu (rys. 27), za pomocą szczoteczki należy usunąć włosy, przytrzymując urządzenie do góry nogami, włączyć je i przemywać zimną wodą przez 15 sekund.
- 2 Aby wyczyścić głowicę gołającą: Za pomocą szczoteczki usuń włosy, które zebrały się pod trymerami. Chwyć dwa trymery jednostki tnącej i wyciągnij ją z głowicy gołającej (rys. 28). Wyczyść siateczką wszystkie części gołającej wodą.

Uwaga: Aby zapewnić optymalne działanie, co sześć tygodni smaruj ząbki trymera i siateczkę gołającą kroplą oleju do konserwacji maszyn do szycia.

- 3 Wypłucz element tnący, głowice i akcesoria pod bieżącą wodą. Potrząśnij nimi mocno, aby usunąć z nich wodę.
- 4 Aby wyczyścić głowicę oraz tarczę do usuwania odcisków (jeśli jest w zestawie): Wyczyść wewnętrzną część głowicy i tarczę z pomocą wyczyściłki wewnętrznej części głowicy za pomocą dołączonej szczoteczki (rys. 26). Możesz też wypłukać głowicę i tarczę do usuwania odcisków pod bieżącą wodą.
- 5 Pozostaw wszystkie części do całkowitego wysuszenia.
- 6 Pozostaw w miejscu element tnący do usuwania odcisków (usłyszysz kliknięcie).
- 7 Przechowuj urządzenie z nałożonymi na głowicę nasadkami zabezpieczającymi lub grzebieniowymi, aby zapobiec uszkodzeniom.
- 8 Umieść urządzenie, głowice i akcesoria w etui.

Wymiana

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie

www.shop.philips.com/service lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.

Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).
 Szczoteczka do złuszczenia naskórka (jeśli jest w zestawie): W przypadku korzystania ze szczoteczki złuszczonej naskórek 2–3 razy w tygodniu jej żywotność wynosi około 3 miesięcy. Należy ją wymieniać co 3 miesiące na oryginalny element tego samego typu (model BRE394).
 Głowica do usuwania odcisków (jeśli jest w zestawie): Gdy zmniejszy się skuteczność działania tarczy do usuwania odcisków, należy wymienić ją na oryginalny element tego samego typu (model BCR372). Zalecamy wymianę tarczy przynajmniej raz do roku.
 Głowica goląca (jeśli jest w zestawie): Aby uzyskać optymalne rezultaty, element tnący głowicy golącej należy wymieniać co 2 lata. Jeśli korzystasz z głowicy golącej co najmniej dwa razy w tygodniu, częściej wymieniaj element tnący. Element tnący należy wymienić na oryginalny element tego samego typu (model BRL384).

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę www.philips.com/support, na której znajduje się lista zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa tak dobrze, jak powinno.	Upewnij się, czy urządzenie znajduje się pod odpowiednim kątem (rys. 12), i powoli przesuвай je po skórze w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. Po każdym użyciu wyczyść głowice i akcesoria.
Po włączeniu urządzenia z naładowanym akumulatorem wskaźnik świeci się, ale urządzenie nie działa.	Urządzenie jest wciąż podłączone do gniazdka elektrycznego. W takim przypadku świecący wskaźnik poziomu naładowania informuje, że przed włączeniem urządzenia należy je odłączyć.
Urządzenie nagrzewa się i przestaje działać podczas pracy. Następnie wskaźniki prędkości migają przez 4 sekundy.	Zadziałała funkcja ochrony przed przegrzaniem. Funkcja ochrony przed przegrzaniem wyłącza urządzenie, gdy jest ono zbyt nagrzane. Aby zresetować funkcję ochrony przed przegrzaniem, poczekaj, aż urządzenie ostygnie, a następnie włącz je ponownie. Aby zapobiec przegrzaniu urządzenia, nie należy zbyt mocno dociskać go do skóry.
Moja skóra po depilacji jest podrażniona.	W wyniku użycia głowicy depilującej lub golącej na skórze mogą pojawić się delikatne zaczerwienienia i podrażnienia. Jest to zjawisko normalne. Aby zapobiec podrażnieniom skóry, delikatnie przesuвай urządzenie przeciwnie do kierunku wzrostu włosów. Nie dociskaj urządzenia zbyt mocno. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, zalecamy skontaktować się z lekarzem. Podczas korzystania z głowicy depilującej lub golącej napnij wolną ręką skórę. Podczas usuwania włosów pod pachami unieś ramię i trzymaj rękę za głowę, by napiąć skórę (rys. 14).
Depilacja powoduje wrastanie włosów.	Aby zapobiec wrastaniu włosów, możesz użyć szczoteczki do złuszczenia naskórka 24 godziny przed lub 48 godzin po depilacji. Uwaga: Nie złuszczaј naskórka bezpośrednio po depilacji, ponieważ może to zwiększyć podrażnienie skóry wywołane depilacją.

Slovensky

Opis zariadenia (obr. 1)

- Rukovät
 - Indikátory rýchlosti (I a II)
 - Vypínač
 - Indikátor batérie
 - Uvoľňovacie tlačidlo
 - Konektor pre malú koncovku
 - Epilačná hlava
 - Integrované svetlo
 - Masážny nástavec
 - Nástavec na tvár
 - Nástavec na citlivé oblasti
 - Nástavec napínača pokožky
 - Holiaca hlava
 - Fólia
 - Zastrihávače
 - Hrebeň na holenie vlasov
 - Zastrihávacia hlava
 - Hrebeň na zastrihávanie vlasov
 - Nástavec na odstraňovanie stvrdnutej kože
 - Disk na odstraňovanie stvrdnutej kože
 - Ochranný kryt
 - Pripájacia jednotka
 - Telová masážna hlava
 - Telová exfoliačná kefka
 - Ochranný kryt na telovú exfoliačnú kefku
 - Napájacia jednotka
 - Pinzeta s osvetlením
 - Pinzeta
- Nie je zobrazené: Puzdro
 Nie je zobrazené: Exfoliačná rukavica
 Nie je zobrazené: Čistiaca kefka

Poznámka: Dodávané nástavce a príslušenstvo sa líšia podľa jednotlivých modelov zariadenia. Nástavce a príslušenstvo dodávané s konkrétnym zariadením nájdete na ilustrácii s prehľadom alebo v informáciách na balení.

Nabíjanie

Poznámka: Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite.

Poznámka: Toto zariadenie sa môže používať len vtedy, keď nie je zapojené do siete.

Ak chcete zariadenie nabiť, malú koncovku pripojte ku konektoru v spodnej časti zariadenia a napájaciu jednotku zapojte do elektrickej zásuvky.

- Indikátor nabíjania bliká na bielo (Obr. 2): zariadenie sa nabíja. Nabíjanie trvá najviac 1,5 hodiny.
- Indikátor nabíjania svieti stále na bielo (Obr. 3): zariadenie je úplne nabité a môžete ho používať 40 minút bez zapojenia do elektrickej siete.
- Indikátor nabíjania nesvieti, keď zariadenie zapnete: zariadenie má dost energie na používanie.
- Indikátor batérie bliká na oranžovo (Obr. 2): batéria je takmer vybitá a treba ju nabiť. Po použití zariadenie nabite.

Poznámka: Ak je zariadenie úplne nabité, ale stále je zapojené do zásuvky, po stlačení tlačidla zapnutia/vypnutia indikátor batérie niekoľkokrát zabliká. Signalizuje tak, že by ste mali zariadenie pred jeho zapnutím odpojiť zo zásuvky.

Rýchle nabíjanie

- Keď je batéria úplne vybitá a začnete ju nabíjať, indikátor batérie rýchlo bliká na bielo.
- Približne po 15 minútach začne indikátor batérie pomaly blikáť na bielo. V tomto momente batéria obsahuje dostatočné množstvo energie na 10 minút používania.

Používanie zariadenia

Pripájanie a odpájanie hláv

- Ak chcete pripojiť hlavu, zatlačte ju na rúčku („kliknutie“) (Obr. 4).
- Ak chcete hlavu odpojiť, stlačte uvoľňovacie tlačidlo na zadnej strane zariadenia (Obr. 5).

Pripájanie a odpájanie príslušenstva

- Ak chcete pripojiť príslušenstvo, jednoducho ho nasadíte na hlavu („kliknutie“) (Obr. 6).
- Ak chcete príslušenstvo odpojiť, uchopte jeho prednú a zadnú časť a potiahnite ho smerom nahor z hlavy (Obr. 7). Ak chcete odpojiť hrebeňový nástavec, nechťom (Obr. 8) potiahnite jeho zadnú časť smerom nahor.

Zapínanie a vypínanie zariadenia

- Ak chcete zapnúť zariadenie, jedenkrát stlačte vypínač. Rýchlosť 2 je vybratá automaticky a indikátor rýchlosti II sa rozsvieti (Obr. 9).
- Ak chcete vybrať rýchlosť 1, znova stlačte vypínač. Indikátor rýchlosti I sa rozsvieti (Obr. 10).
- Opätovným stlačením vypínača zariadenie vypnete.

Integrované svetlo sa automaticky rozsvieti, aby ste pri používaní epilačnej hlavy (Obr. 11) lepšie videli. Ak chcete integrované svetlo vypnúť, pri zapnutí zariadenia podržte vypínač stlačený 3 sekundy.

Epilácia, holenie a zastrihávanie

Zariadenie je vhodné na používanie vo vani alebo v sprche, ale môžete ho používať aj na sucho. Ak chcete použiť krémy alebo telové mlieko, aplikujte ich po použití zariadenia.

Pre jemnú a menej bolestivú epiláciu používajte zariadenie na mokrej pokožke s bežným sprchovým gélom bez neho.

Po epilácii sa na pokožke môžu objaviť ľahké podráždenie, ako napríklad začervenanie alebo červené bodky. Je to bežný jav. Epiláciu odporúčame vykonávať pred spaním, pretože akékoľvek začervenanie alebo podráždenie pokožky zvyčajne cez noc zmizne.

Poznámka: Zariadenie sa môže používať len vtedy, keď nie je zapojené do siete.

- Pri epilácii (s použitím príslušenstva na epilačnej hlave alebo bez neho) priložte zariadenie na pokožku v uhle zobrazenom na obrázku (Obr. 12).
- Keď zariadenie používate s inými hlavami a príslušenstvom ako epilačná hlava, hlavy a príslušenstvo priložte na pokožku (Obr. 13) rovno.
- Keď zariadenie používate na citlivých miestach, voľnou rukou napnite pokožku. Pri holení podpazušia pokožku napnite (Obr. 14) zdvihnutím paže, pričom ruku si položte na zátylok.
- Zariadením pomaly pohybuje proti smeru rastu chĺpkov (Obr. 15).

Poznámka: Ak zariadením pohybujete po pokožke príliš rýchlo, nemusíte dosiahnuť hladké oholenie.

Poznámka: Ak sú chlčky dlhšie ako 3 – 4 mm, ich predbežným skrátením dosiahnete jednoduchšiu a pohodlnejšiu epiláciu.

Epilačná hlava

Epilačnú hlavu môžete použiť na epiláciu nôh, podpazušia a oblasti bikín. Najúčinnnejšiu epiláciu dosiahnete výberom rýchlosti 2. Rýchlosť 1 vyberte na epiláciu oblastí s redším ochlpením a ťažko dostupných oblastí, ako sú kolená a členky.

Masážny kryt

Na epilačnú hlavu môžete nasadiť masážny kryt, aby bola pokožka počas používania masírovaná a minimalizovali sa nepríjemné pocity pri epilácii.

Nástavec napínača pokožky

Na epilačnú hlavu môžete nasadiť nástavec napínača pokožky. Služi na udržanie napnutej pokožky počas epilácie, aby sa minimalizovala bolesť.

Nástavec na citlivé oblasti

Na epilačnú hlavu môžete nasadiť nástavec na citlivé oblasti, aby ste dosiahli pohodlnejšiu epiláciu chĺstivých oblastí (napríklad podpazušia a oblasti bikín).

Nástavec na tvár

Na epilačnú hlavu môžete nasadiť nástavec na tvár, aby ste dosiahli presnú epiláciu chĺpkov na tvári (napríklad nad hornou perou).

Zariadenie nepoužívajte na epiláciu mihalníc, obočia ani na strihanie vlasov.

Holiaca hlava

Holiacu hlavu môžete používať na holenie nôh a tela.

Poznámka: Zariadením možno pohybovať dvomi smermi, čo uľahčuje holenie podpazušia.

Poznámka: Pred každým použitím skontrolujte fóliu. Ak je akokoľvek poškodená, ihneď vymeňte strihaciu jednotku (pozrite si kapitolu Výmena).

Hrebeň na holenie vlasov

Na holiacu hlavu môžete nasadiť hrebeňový nástavec, aby ste mohli zastrihnúť chlčky na dĺžku 3 mm.

Zastrihávacia hlava

Zastrihávaciu hlavu môžete použiť na zastrihávanie ťažko dostupných miest v oblasti bikín.

Pri zastrihávaní (Obr. 16) položte zastrihávaciu hlavu na pokožku rovno. Pri úprave a tvarovaní (Obr. 17) položte zastrihávaciu hlavu na pokožku kolmo.

Hrebeň na zastrihávanie vlasov

Na zastrihávaciu hlavu môžete nasadiť hrebeňový nástavec, aby ste mohli zastrihnúť chlčky v oblasti bikín na dĺžku 3 mm (Obr. 18).

Telová masážna hlava

Telová masážna hlava sa intenzívne otáča, čím uvoľňuje svaly.

Poznámka: Telovú masážnu hlavu musíte pred nasadením na rúčku (Obr. 19) nasadiť na pripájaciu jednotku.

Telová exfoliačná kefka

Telovú exfoliačnú kefku môžete použiť na odstránenie odumretých buniek pokožky.

Telovú exfoliačnú kefku nepoužívajte na ošetrovanie tváre.

Poznámka: Telovú exfoliačnú kefku musíte pred nasadením na rúčku (Obr. 20) nasadiť na pripájaciu jednotku.

Hlava na odstraňovanie stvrdnutej kože

Poznámka: Toto zariadenie je určené len na ošetrovanie chodidiel.

Disk na odstraňovanie stvrdnutej kože môžete používať tromi rôznymi spôsobmi v závislosti od ošetrovanej oblasti a používanej časti disku.

- 1 Veľké, ploché časti pokožky ošetríte celou plochou disku (Obr. 21). Disk vždy prikladajte na pokožku celou plochou, aby ste ním mohli dobre manipulovať.
- 2 Na presné ošetrenie menších častí a zároveň pre lepšiu viditeľnosť ošetrovanej oblasti (Obr. 22) použite vrchnú časť disku, ktorá prečnieva cez vrch hlavy (Obr. 23).
- 3 Na presné ošetrenie a rýchle odstránenie tvrdej kože použite úzku hranu vyčnievajúcej vrchnej časti disku (Obr. 24).

Jemným pohybom disku dopredu a dozadu prechádzajte po častiach pokožky, ktoré chcete ošetriť. Na pokožku príliš netlačte. Ak by ste disk príliš pritlačali, môže sa prestať otáčať.

Čistenie a odkladanie

Napájaciu jednotku udržiavajte v suchu.

- 1 Ak chcete vyčistiť epilačnú hlavu, po každom použití čistiacou kefkou odstráňte nahromadené chlčky a potom zariadenie podržte prevrätene, zapnite ho a 15 sekúnd oplachujte studenou vodou (Obr. 27).
 - 2 Čistenie holiacej hlavy: Čistiacou kefkou odstráňte chlčky, ktoré sa nahromadili pod zastrihávačmi. Uchopte dva zastrihávače strihacej jednotky a vytiahnite strihaciu jednotku z holiacej hlavy (Obr. 28). Čistiacou kefkou vyčistíte všetky časti holiacej hlavy okrem fólie.
- Poznámka: Ak chcete doceliť optimálny výkon zastrihávača, namažte každých šesť týždňov jeho zúbky a fólie kvapkou oleja na šijacie stroje.
- 3 Strihaciu jednotku, hlavy a príslušenstvo opláchnite pod tečúcou vodou. Dôkladných otrásením z nich odstráňte kvapky vody.
 - 4 Čistenie hlavy a disku na odstraňovanie stvrdnutej kože (ak sa dodáva): Pomocou dodanej čistiacej kefky vyčistíte vonkajšiu časť hlavy a disk (Obr. 25). Potom odpojte disk z hlavy a priloženou čistiacou kefkou vyčistíte vnútornú časť hlavy (Obr. 26). Hlavu a disk na odstraňovanie stvrdnutej kože môžete opláchnuť aj pod tečúcou vodou.
 - 5 Nechajte všetky časti úplne uschnúť.
 - 6 Strihaciu jednotku nasadte späť na holiacu hlavu (zacvaknutím).
 - 7 Ak chcete predísť poškodeniu hláv pri ich skladovaní, nasadte na ne ochranné kryty alebo hrebeňové nástavce.
 - 8 Zariadenie, jeho hlavy a príslušenstvo odložte v puzdre.

Výmena

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku www.shop.philips.com/service alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete tiež kontaktovať Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v medzinárodnom platnom Záručnom liste).

Exfoliačná kefa na telo (ak sa dodáva): Ak telovú exfoliačnú kefku používate 2- až 3-krát týždenne, vydrží približne 3 mesiace. Telovú exfoliačnú kefku vymeňte každé 3 mesiace za originálny náhradný diel (BRE394).

Hlava na odstraňovanie stvrdnutej kože (ak sa dodáva): Ak sa zníži účinnosť disku na odstraňovanie stvrdnutej kože, vymeňte ho za originálny náhradný diel (BCR372). Disk odporúčame vymieňať aspoň raz ročne.

Holiaca hlava (ak sa dodáva): Na dosiahnutie optimálnych výsledkov odporúčame meniť strihaciu jednotku holiacej hlavy každé dva roky. Ak používate holiacu hlavu dva- alebo viackrát týždenne, strihaciu jednotku vymeňte častejšie. Strihaciu jednotku vždy vymeňte za originálny náhradný diel (BRL384).

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak problém neviete vyriešiť pomocou inštrukcií uvedených nižšie, navštívte webovú stránku www.philips.com/support, na ktorej nájdete zoznam najčastejších otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Riešenie
Zariadenie nefunguje tak dobre, ako by malo.	Zariadenie držte v správnom uhle (Obr. 12) a pohybujte ním po pokožke pomaly proti smeru rastu chlčkov.
	Hlavy a príslušenstvo vyčistite po každom použití.
Po stlačení vypínača po nabití zariadenia indikátor batérie niekoľkokrát blikne, ale zariadenie sa nezapne.	Zariadenie je stále zapojené do sieťovej zásuvky. Indikátor batérie bliká a signalizuje, že by ste mali zariadenie odpojiť od elektrickej zásuvky, inak ho nebudete môcť zapnúť.
Zariadenie sa počas prevádzky zahrieva a náhle prestane fungovať. Potom obidva indikátory rýchlosti blikajú 4 sekundy.	Aktivovala sa ochrana proti prehriatiu. Ochrana proti prehriatiu vypne zariadenie automaticky, ak sa príliš zohreje. Ochrana proti prehriatiu sa vynuluje, ak necháte zariadenie vychladnúť a znova ho zapnete. Ak chcete zabrániť prehriatiu zariadenia, nepritláčajte ho na pokožku veľmi silno.
Moja pokožka je po použití zariadenia podráždená.	Na pokožke sa po ošetrení epilačnou hlavou alebo holiacou hlavou môže objaviť mierne podráždenie, ako napr. začervenanie alebo červené bodky. Je to bežný jav. Ak chcete predísť podráždeniu pokožky, zariadením pohybujte jemne proti smeru rastu chlčkov. Nepoužívajte príliš veľký tlak. Ak podráždenie pretrváva dlhšie ako 3 dni, odporúčame obrátiť sa na lekára.
	Pri ošetrovaní epilačnou alebo holiacou hlavou voľnou rukou napínajte pokožku (Obr. 14) zdvihnutím paže, pričom si ruku položte na zátylok.
Epilácia spôsobuje zarastanie chlčkov.	Ak chcete predísť zarastaniu chlčkov, 24 alebo 48 hodín po epilácii ošetríte pokožku telovou exfoliačnou kefkou. Poznámka: Nepoužívajte exfoliačnú kefku bezprostredne po epilácii, pretože môže spôsobiť možné podráždenie pokožky spôsobené epiláciou.